

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

第三五八五第  
式幣港幣份每  
張大八紙出日今  
休維寄理司總  
一八〇九二日總號本  
一三六三三號分社址  
九四七〇四八K路分社  
下樓行銀人銀華印承及行發  
司公限有報日僑華印承及行發

## 尼克遜聽取何文訪大陸報告

## 美航公司申請

## 中共邀請菲商會參加穗交易會

【法新社華盛頓廿二日電】美國總統尼克遜廿二日接見何文訪大陸報告，何氏報告稱，尼克遜總統對何氏報告，表示極大興趣，並指示國務院，對何氏報告，應予重視，並指示國務院，對何氏報告，應予重視，並指示國務院，對何氏報告，應予重視。

## 美機連串炸北越 毀防空飛彈基地

【法新社河內廿二日電】北越空軍司令部廿二日發表公報，指美國飛機連串炸北越，並毀防空飛彈基地，並指美國飛機連串炸北越，並毀防空飛彈基地，並指美國飛機連串炸北越，並毀防空飛彈基地。



## 更改電話啟事

本廠之電話現已正式改為：K 四四二二六七及K 四四式三三〇號，敬希各界友好垂注。

永誠製造廠有限公司謹啟  
地址：九龍觀塘道二〇五號五樓及工業大廈

## 美機連串炸北越 毀防空飛彈基地

【法新社河內廿二日電】北越空軍司令部廿二日發表公報，指美國飛機連串炸北越，並毀防空飛彈基地，並指美國飛機連串炸北越，並毀防空飛彈基地。

## 將河內所提撤軍建議 與美國計劃同時討論

【法新社華盛頓廿二日電】美國國務院廿二日發表公報，指美國政府將河內所提撤軍建議，與美國計劃同時討論，並指美國政府將河內所提撤軍建議，與美國計劃同時討論。

## 更改電話啟事

本廠之電話現已正式改為：K 四四二二六七及K 四四式三三〇號，敬希各界友好垂注。

### 革命性的創舉！ 轉換日曆簡便快捷 祇需揷掣

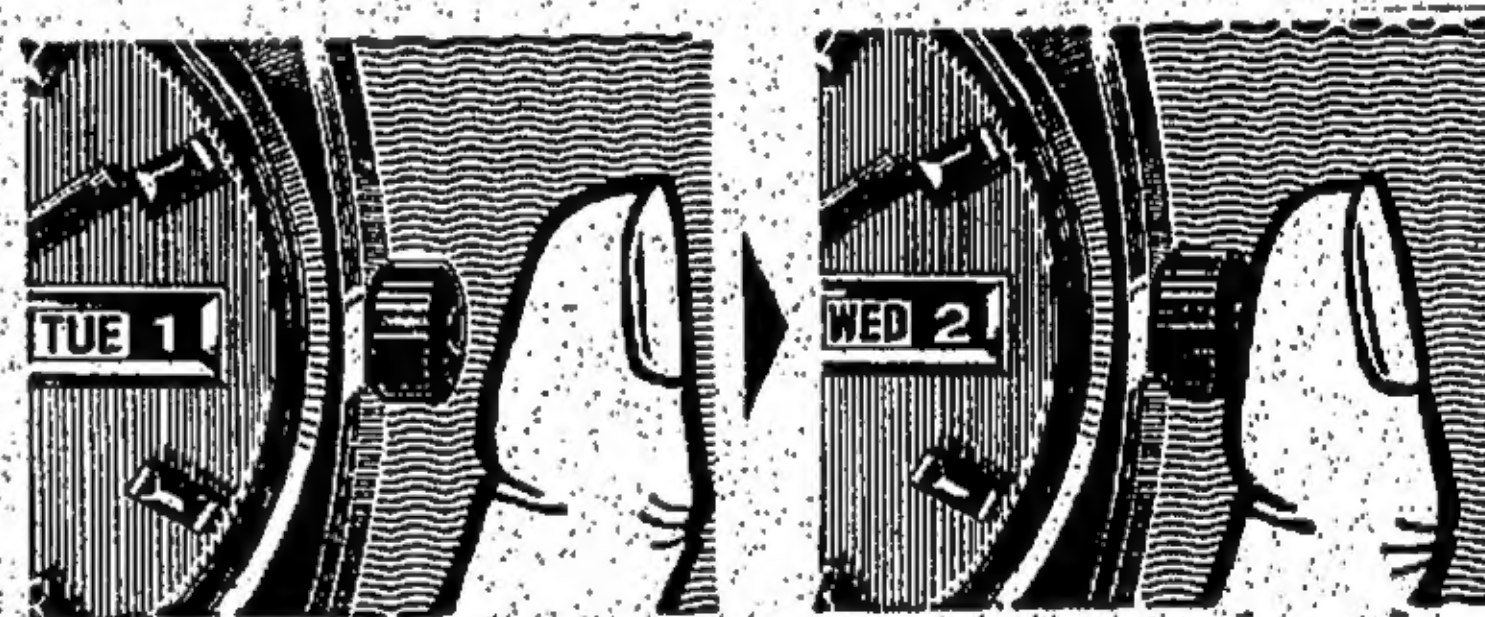


## 與馬表

瑞士之寶

OLMA  
SWISS WATCH

Ref. 06511-3-3 星期日曆自動超級潛水表



與馬表廠經數  
年之研究特別貢  
獻創製簡便轉換  
日曆方便快捷。

世界最高標準規格 B.S. 367/1941

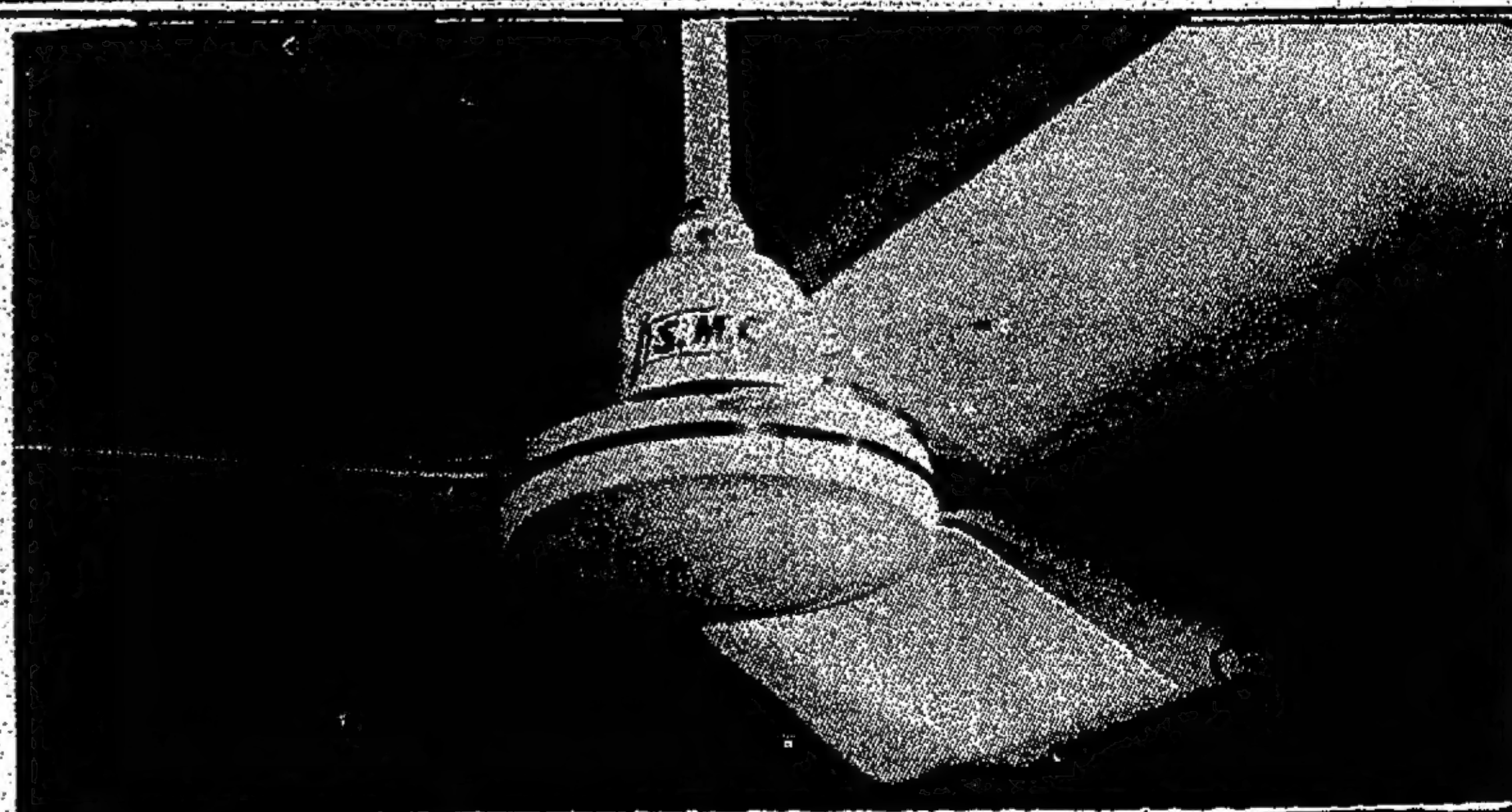
## S.M.C. 電風扇

註冊商標

註冊款式設計

品質最佳 風力最好 銷路最多

現亮電器製造廠有限公司 榮登各品 各大電器行均售



### 聘請校對

某文化機構擬聘請男女校對數名，須有中文中學或同等程度，年滿三十至四十歲，在港居住，有意者請將學歷及本人半身照片，寄至本報，如蒙錄用，待遇從優。

### 培道聯愛會 主辦旅遊講座

題目：北太平洋及東南亞  
的文化和觀光  
講師：丁裕恩  
日期：四月廿五日下午二時  
地點：大會堂八樓

### 官塘偉業街 189 號 金寶工業大廈 僅餘三樓一層廉售

有入伙紙 分期付款  
利息便宜 首期二成  
購近碼頭 交通方便  
洽購電話：H433536 H438640

### 徵求

LETTER B 換地權  
請列明每呎價格、交回  
政府年期投函九龍郵箱  
6752號

### 德安樓

西式唐樓，洋樓格式，一廳三房  
浴廁工人房全，兩梯四伙。  
伙伙三面單邊，房房兩面有窗。  
補清政府地價，年期長久。  
洽購處：昌生有限公司  
香港中環士丹利街18號利大匯301-302室  
電話：H-222277 H-231840 傳真：K-920082 隣近新旺角碼頭



# 東埔寨政潮急轉直下 倫諾升任元帥 同意組新政府

## 蘇聯嘲笑中共撤換 魯迅絕對不是 毛澤東追隨者

【中央社莫斯科廿二日電】蘇聯官方消息，倫諾斯元帥已於廿二日升任元帥，並同意組新政府。此舉被視為東埔寨政潮急轉直下的標誌。蘇聯官方報紙對此表示歡迎，並認為這將有助於東埔寨的穩定與發展。

# 中國經建成長 人民收入增加 生產額增加百分之十點一

【中央社北平廿二日電】國民政府經建部公佈，一九三九年中國經濟建設成長，人民收入增加，生產額增加百分之十點一。此項數據顯示了中國在抗戰期間經濟建設的顯著成就。

## 香港美國與中共貿易

【中央社香港廿二日電】據此間消息，美國與中共之間的貿易關係日益密切。美國方面表示，將繼續支持中國的抗戰努力，並通過貿易途徑提供必要的物資援助。中共方面則表示，將積極配合美國的貿易政策，以促進抗戰經濟的發展。



美國導演科里文  
要與中共協商  
拍國父傳記片  
此君對國父歷史只係一知半解

【中央社北平廿二日電】美國導演科里文表示，他有意與中共協商，拍攝國父傳記片。科里文對國父的歷史僅有一知半解，其動機和目的受到中共方面的質疑。中共方面認為，科里文的行為是出於政治目的，而非對國父的真實敬意。

## 要與中共協商 拍國父傳記片

此君對國父歷史只係一知半解

## 維護釣魚台主權 國府決堅持到底

【中央社北平廿二日電】國民政府外交部表示，將堅持到底，維護釣魚台主權。政府強調，釣魚台自古以來就是中國的領土，任何損害主權的行為都是不可接受的。

## 和平攻勢侵略威脅下的南韓大選

【中央社北平廿二日電】在南韓大選即將舉行的關鍵時刻，和平攻勢的威脅日益明顯。各方呼籲南韓選民在投票時保持冷靜，並根據國家的利益做出明智的選擇。

## 從復興中華文化說到 中學國文精讀教學的商榷

容宜燕

中學國文精讀教學的商榷，是一個值得探討的課題。本文旨在從復興中華文化的角度出發，對中學國文教學提出一些建議。首先，應加強對國文經典的講解，讓學生了解中華文化的博大精深。其次，應注重教學方法的改革，提高學生的學習興趣。最後，應加強對教師的培訓，提高教學質量。

## 美國專家數十年研究證實 一種濾過性病毒 引起婦女患乳癌

【中央社華盛頓廿二日電】美國專家經過數十年的研究，證實了一種濾過性病毒是引起婦女患乳癌的主要原因。這一發現對於預防和治療乳癌具有重要意義。

## 一百餘人出席 研討六大議題

【中央社北平廿二日電】一項關於六大議題的研討會，於昨日在北平舉行。一百餘名專家學者參加了此次研討會，就相關問題進行了深入探討。

## 今日本報新聞精華

三、文義方面  
四、作法方面



# 開羅已斷然拒絕 以國部份撤軍 埃重開放運河

## 金塔報表示歡迎羅傑斯訪問

【本報開羅廿二日電】開羅金塔報今日發表評論，對埃及政府拒絕以色列要求撤軍，及埃國重開放蘇伊士運河，表示歡迎。評論指出，埃及政府之立場，係根據聯合國決議，及埃及之國家利益。評論並稱，羅傑斯將軍之訪問，將有助於埃及與以色列之間之和平談判。

## 履行五項條件 中東危機可解

### 法可能遲延交付比亞幻影機

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府若履行五項條件，中東危機即可解決。五項條件包括：(一)以色列軍隊完全撤出埃及領土；(二)以色列停止在佔領區之建築工程；(三)以色列停止對埃及領土之襲擊；(四)以色列停止在佔領區之移民活動；(五)以色列停止在佔領區之經濟活動。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

## 以蘇維埃威脅為託詞 維持地中海國家軍力

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

## 媽媽何事忍心 要餓死親生女

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

## 三胞胎 八天大壽

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

## 不是球迷 偏中球獎

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

【本報開羅廿二日電】埃及政府今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，埃及政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

### 法國總理首次 訪問南斯拉夫

【本報開羅廿二日電】法國總理今日發表聲明，指以色列政府以蘇維埃威脅為託詞，維持其在地中海之軍力。聲明並稱，法國政府已準備好與以色列政府進行談判，以達成和平協議。

### 利多域

！窮不出層，事怪林杏  
騰手，收脚大成仔，我動舉  
達飛大病，播名一醫宣，家  
！黃國人劫牆！舉生傳自出

：斗樂角利多域  
地蘇圖拔阿  
板橋，騙騙手大！抽過色財，國

### 術戲登生醫戲利

診症速度  
快過打針

### 鼻病殘頑 危症

陳鐘不中醫  
YAU MA TIE KOWLOON HONG KONG







### 站銀收力電華中劫賊

## 元餘萬四掠

### 踪賊追犬警動出方警

【本報訊】昨午四時，旺角道中，三名持槍劫匪，在華中電力公司收銀站，掠去現金四萬餘元，及金飾、手錶、皮包等物。警方接報後，立即派員追捕，並在附近地區展開搜查。據悉，劫匪在得手後，隨即逃離現場，目前警方正全力追緝中。



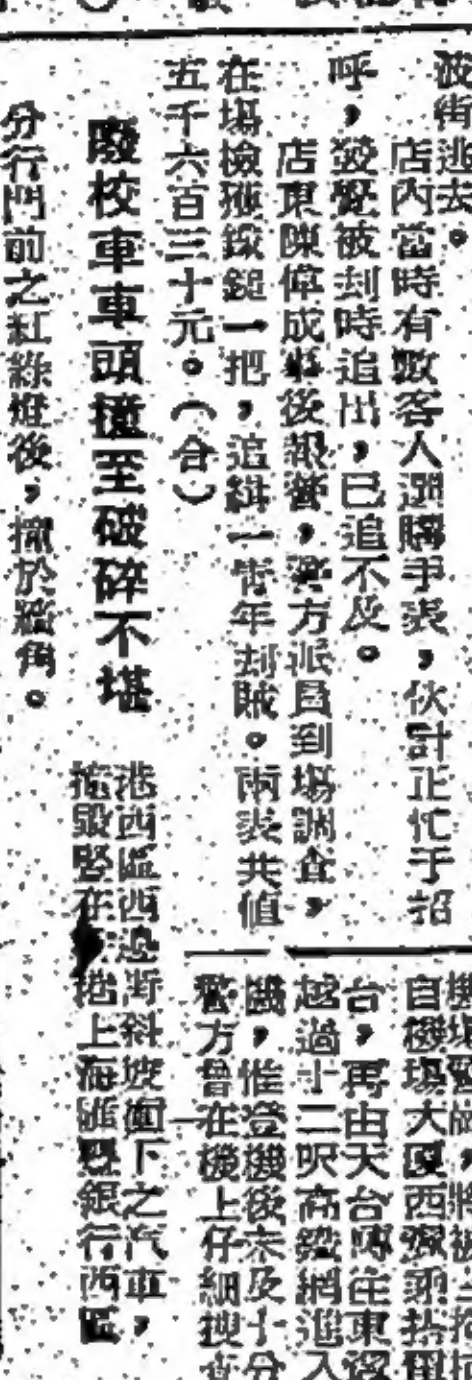
獲劫站銀收司公力電華中道角旺

### 年青男女偷駕廢校車出遊

## 橫衝直撞搞出大禍

### 兩人似曾受傷肇事後即下車逃去

【本報訊】昨日下午三時，港島區發生一宗涉及兩輛校車相撞的意外。兩名年青男女偷駕廢校車出遊，在行經西區時，因橫衝直撞，導致兩輛校車相撞。事故造成多人受傷，其中一人傷勢較重。警方接報後，立即展開調查，並封鎖現場進行處理。



兩抹紅線燈工人剛抹畢離開否則被撞死

### 兩位女士獎勵

## 警員勇擒劫匪

### 獎金一百大元託本報轉給

【本報訊】兩名女警員在日前的一次行動中，成功擒獲一名持槍劫匪。由於她們表現英勇，警方決定給予她們每人一百大元的獎金。獎金已由本報轉交給她們，以表彰她們的傑出貢獻。



兩位女士獎勵 警員勇擒劫匪

### 曾搶救墮機漁民

## 今燬家喜獲贈款

【本報訊】一名漁民在日前的一次意外中，成功搶救了一名墮入海中的漁民。由於他的英勇行為，他獲得了政府的嘉獎，並獲得了現金贈款。他對此表示非常感激，並表示將繼續為社區服務。



曾搶救墮機漁民 今燬家喜獲贈款

### 碧蘭閣

大坑道大坑徑地段7963號

150年期

海景山色 環境幽美 巴士可達

每層兩單位 面積1450呎 電梯兩部

每呎只售110元

建築期只付六萬餘元

餘款入伙後12年付款

洽購處 華懋置業有限公司

電話：H232803 H224578 H225608

### 安康寧大藥房

政府註冊藥劑師管理

管理完善 正貨正價

安寧寧大藥房由註冊藥劑師管理，經銷世界各大名廠良藥，精配生藥，所經售藥品，全部直接由各大名廠代運商供應，品質正，價格廉，歡迎各界人士光臨。

行：九龍彌敦道七二二號全座 電話：八〇七六八〇

總行：旺角彌敦道七二二號全座 電話：八四一六七七

油麻地分行：油麻地彌敦道三三三號 電話：八五二四六六

### 使用電腦日趨普遍

本港已有六十餘座

在亞洲除日本外以香港為最多

【本報訊】據一項最新調查顯示，香港在亞洲地區使用電腦的普及率最高，目前已達到了六十餘座。這主要得益於香港政府對電腦技術的大力推廣，以及企業界對電腦技術的廣泛應用。

### 讀者論壇

第四期第四頁

### 膳午區中在

制班分採宜

【本報訊】根據中區議會秘書處在統計處協助下，對中區各小學的午餐時間進行調查，發現目前中區各小學的午餐時間存在不一致的情況。為了方便家長接送孩子，並提高學校的運作效率，建議中區各小學應採取統一的午餐時間。

### 永亨銀行有限公司董事會謹啟

營業遷荷

各界賢達 同業先進 惠臨指導 並錫多儀 客戶友好

高誼隆清 昌勝銘 蒙謹此伸謝諸維 朗照

本銀行油麻地分行於昨日遷址

油麻地分行九龍彌敦道五零五號 電話：八四一五八三

### 國觀光團

九州本州聯線

九州	組期	五月八日
九州	組期	五月十五日
九州	組期	五月二十二日
九州	組期	五月二十九日
九州	組期	六月五日
九州	組期	六月十二日
九州	組期	六月十九日
九州	組期	六月二十六日
九州	組期	七月三日
九州	組期	七月十日
九州	組期	七月十七日
九州	組期	七月二十四日
九州	組期	七月三十一日

聯線全線 十二天

東京 大阪 京都 名古屋 神戶 橫濱 福岡 札幌 仙台 廣島 岡山 熊本 鹿兒島 那霸

參加全線或任選一程

有證參加特別歡迎

星馬泰 特排節目 按時成行

遊程備索 參加請速

國民旅行社有限公司

總辦事處：中環皇后大道中 電話：二五五〇

### 葵和大厦

伙伙三面皆窗 面面可通大道

梗房間格331-417呎

二萬餘元起

首期只付七仟

華懋置業有限公司 H229060

### 瑞航飛東京 每週三次

SWISSAIR

香港德輔道中 8號C新利大廈 電話：244161-8

九龍半島酒店 電話：244161

星期	香港	東京
星期一	下午一時四十分	下午五時三十分
星期三	下午六時四十五分	下午九時三十五分
星期六	下午六時五十分	下午九時四十分

知我者·瑞航也



九龍灣設浮橋

海軍部於昨日(星期一)下午，曾派員前往該處視察。據該處駐紮之某軍隊西報云：棉身有一部份可以伸縮以便少有一百英吋之缺口，在每日指定之時時鐘響起之際，可讓船隻通過。因而開放當地各種機器之磅碼，以減至最低限度。此段下午一時三十分開始放時間，將為七時半至七時半，上至十一時一刻止。次日下午二時三刻至五時，下午六時半至六時三刻及晚上十時一刻至十二時一刻。

以上各不可不預備者也。該處之碼頭係由全日開放者故。

明日舉行移交儀

軍械所爲迎合臺灣所需  
的娛樂中心，將於明日  
由英軍地庫下隊開指揮  
官英軍地庫旅士霍少將  
主持移交儀式。

儀式將在東區民政  
署禮堂舉行。

（特派）香港皇家  
海軍添派艦地昨日招  
符四十名兩兒童，該

署能兒童

我們對於該各節，其  
在於大地方方面，英  
國艦，是在昨晚七點  
小時內各船艦起錨  
但卻是其最快捷的  
天。（培）

演舞龍，居喀軍樂隊演奏音樂助興。

演舞獅，居隆軍樂隊演奏音樂助興。

該娛樂中心乃安置在一個六十七名駐營兵所組的半圓形活動營房內。營內並設有籃球架。

香港銀行土庫內  
香港銀行土庫內  
香港銀行土庫內

禮勿兄弟拍賣行啓  
電話二三三三三

茲承銀主命招標出售下開物業：  
九龍內地段第六三六〇號之不可分割之四百三十三等份之三及

案經署勘才開標第六次於本月二十五日開標，得中者係第四八三二號，自一八七六年十二月二十五日起計，依該標批准條第四八三二號及註册號爲第三一六九二號之分層公約中所載條件督辦，並須繳交一定比例之抽稅及地價，再售時不交售。

付款方式：中標後繳付百分之二十五。

中標後三十日內成交時繳付百分之七十五。

投標者可向本律師行索取投標表格及所付之押票紙，並將該紙交還。

一九七一年陽曆四月廿二日上午十一時零

五分善終九龍聖德勒撒醫院奉移香港殯儀館治喪謹定陽曆三月廿四日星期六下午一時大殮二時出殯辭靈謹此報

杖期夫曾佳  
率孝男  
偉傑  
偉明  
偉君  
泣告

治喪處：香港殯儀館  
燕卿 孝女  
佩貞 佩貞  
北角英皇道六七九號  
電話：六二六二六六

...KENNETH KWOK 潘培林 (譯音)  
...P. I. POON

被告 KENNETH CHOW (郭景濤) 寓香港士打道五十五號  
據五十七號九龍飛船「號」於二月十三日入署香港地方裁判廳多利亞  
警署原於一九七九年一月二十三號將票將票押送港府收管，原告被明控該法院申辯  
進行起訴被告，因原告未將票押送港府收管，原告被明控該法院申辯  
下列方式送交法庭

茲悉該法院開庭時可將 MY WONG IN CHAMBER  
於一九七九年四月七日以前將本票押送下列各處或與候檢  
將該票押送本港政府律政司署或向令關本送與香港內打士打五十五號六  
五十七號及九龍新界第一號樓本港內之密稅務局

CHOW LUN 周倫  
CHOW WAI LEUNG 周偉良 (譯音)

[illegible]

九七一年四月廿一日下午二時四十分壽終養和暨

院積閨享壽七十有一歲奉移香港殯儀館治喪謹擇四月廿三日(星期五)正午十二時大殮下午一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬香港仔華人永遠墳場哀此報

絲堂蕭力才

孝男 振強 聲 媳 韓志玲

鳴適江

泣告

孝女學文適林  
孫女亮華  
治喪處：香港殯儀館  
英皇道六七九號  
電話：六一五式二六一八

未亡人 蔣楊潤蘋 率子 德永 育寧 泣生

先室郭惠娟女士之喪於昨(廿二)日在香港殯儀館出殯辱承  
誼親臨執紼惠賜厚賻高誼隆情  
歿存均感謹此鳴

黃長贊率女景怡啟

四月十七日上午八時五十分在九龍浸言會堂完業

主寵召息勞享壽八十歲遺體奉移九龍殯儀館治喪謹定於四月廿四日(星期六)下午二時在該館大禮堂大殮下午三時在九龍城亞皆老街二〇六號九龍城浸信會堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬於香港墳扶林道華人基督教墳場謹此報

思敬 思耀 思英 思謙 女 凌忍揚 葉璧明 鄭樹安 慕仁

如蒙惠賜  
輓軸花圈  
請折現金  
撥充善舉

慕喬  
慕賢  
慕恩  
慕勤  
慕斌

孫男

慕芳  
慕琦  
慕靈  
慕愛  
慕眞  
慕潔  
慕美  
慕慈

孫女

凌約瑟

泣告

九龍城浸信會堂  
(九龍城亞答老街二〇六號)

植豐置業有限公司  
九龍庇利街二十三號

捷和電筒廠有限公司  
九龍庇利街二十三號

通訊處：嘉華銀行有限公司  
香港德輔道中二五九—二六五

嘉華銀行九龍城分行  
九龍衙前圍道一四二號

嘉華銀行何文田分行  
九龍窩打老道八十號



### 本港新聞

#### 銅鑼灣衛隊員被襲命案

**青年張成謀殺罪**  
高院昨開審由檢察官述案情  
(本報訊)去年十一月一日，銅鑼灣衛隊員被襲命案，昨(二十二)日在高等法院開審。由檢察官述案情。被告張成謀，現年二十一歲，住新界沙田。控罪為謀殺。案發於去年十一月一日凌晨，在銅鑼灣衛隊營附近。當時衛隊員陳志強在巡邏時，被張成謀襲擊，受重傷，送院後不治身亡。張成謀在案發後潛逃，經警方追捕，於去年十二月間在沙田將其捕獲。張成謀在庭上辯稱，案發時他正與陳志強發生爭執，並非有意殺害。但檢察官表示，張成謀在案發前已有預謀，且下手兇殘，應以謀殺罪論處。

#### 中醫涉嫌墮胎

**移中央庭偵訊**  
(本報訊)一名涉嫌墮胎的中醫，昨(二十二)日在高等法院開審。該名中醫被控在未經醫生的同意下，為一名婦女進行墮胎手術，導致該婦女受傷。該名中醫辯稱，其行為是合法的，並表示將配合警方的調查。

#### 申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 刳的士司機

一名士司機在九龍被刳，警方正全力追捕兇手。案發於昨晚凌晨，在九龍某街道。當時一名士司機正載客行駛，突然遭到兩名兇徒的襲擊。兇徒們將士司機拖下車，並將其腹部刳開。兇徒們在作案後逃離現場。警方接報後迅速趕到現場，但兇徒已逃之夭夭。警方目前正在全力追捕兇徒，並呼籲市民提供線索。

#### 承頂聲明

本人現正承頂某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承頂聲明

本人現正承頂某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承頂聲明

本人現正承頂某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承頂聲明

本人現正承頂某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承頂聲明

本人現正承頂某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承頂聲明

本人現正承頂某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承頂聲明

本人現正承頂某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 香港政府公佈

香港政府公佈各項政策及法規，包括土地補償、入境事務等。政府表示，將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 香港政府公佈

香港政府公佈各項政策及法規，包括土地補償、入境事務等。政府表示，將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 香港政府公佈

香港政府公佈各項政策及法規，包括土地補償、入境事務等。政府表示，將繼續致力於改善民生，促進經濟發展。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 收回土地補償委員會通告

收回土地補償委員會通告，關於收回土地補償事宜。委員會表示，將根據相關法規，對收回土地之人士進行補償。補償金額將根據土地之價值及用途而定。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

#### 承退股聲明

本人現正承退某項業務，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請即與本人聯絡。本人之律師事務所為：新聯手袋公司。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。







本港新聞

世界人類咸受其益  
方是科技發展正途

謝志偉博士在太平洋獅子會專題演講

（本報訊）現代人類生活，在日新月異的科技發展中，正以驚人的速度向前邁進。謝志偉博士在太平洋獅子會專題演講中，指出科技發展的正途，在於使世界人類咸受其益。謝博士指出，科技發展不應只追求物質上的進步，而應同時兼顧人類的生活質素。他認為，科技發展應以人為本，不應以犧牲環境為代價。他呼籲社會各界，應共同努力，使科技發展真正造福人類。

科技發展

（本報訊）謝志偉博士在太平洋獅子會專題演講中，指出科技發展的正途，在於使世界人類咸受其益。謝博士指出，科技發展不應只追求物質上的進步，而應同時兼顧人類的生活質素。他認為，科技發展應以人為本，不應以犧牲環境為代價。他呼籲社會各界，應共同努力，使科技發展真正造福人類。

過度勞動

（本報訊）謝志偉博士在太平洋獅子會專題演講中，指出科技發展的正途，在於使世界人類咸受其益。謝博士指出，科技發展不應只追求物質上的進步，而應同時兼顧人類的生活質素。他認為，科技發展應以人為本，不應以犧牲環境為代價。他呼籲社會各界，應共同努力，使科技發展真正造福人類。

減輕人類

（本報訊）謝志偉博士在太平洋獅子會專題演講中，指出科技發展的正途，在於使世界人類咸受其益。謝博士指出，科技發展不應只追求物質上的進步，而應同時兼顧人類的生活質素。他認為，科技發展應以人為本，不應以犧牲環境為代價。他呼籲社會各界，應共同努力，使科技發展真正造福人類。

聖約翰救傷隊通告

（本報訊）聖約翰救傷隊通告，指出該隊將於四月廿三日（星期五）下午二時至五時，在九龍大會堂舉行義演。該隊呼籲社會各界，踴躍參加，以支持該隊的救傷工作。

八千元善款送佛敎醫院

（本報訊）八千元善款送佛敎醫院，由香港佛敎聯合會捐贈。該會表示，這筆善款將用於改善佛敎醫院的醫療設備，以更好地服務病友。

莊嚴宗親總會

（本報訊）莊嚴宗親總會，將於四月廿三日（星期五）下午二時至五時，在九龍大會堂舉行義演。該會呼籲社會各界，踴躍參加，以支持該會的宗親服務工作。

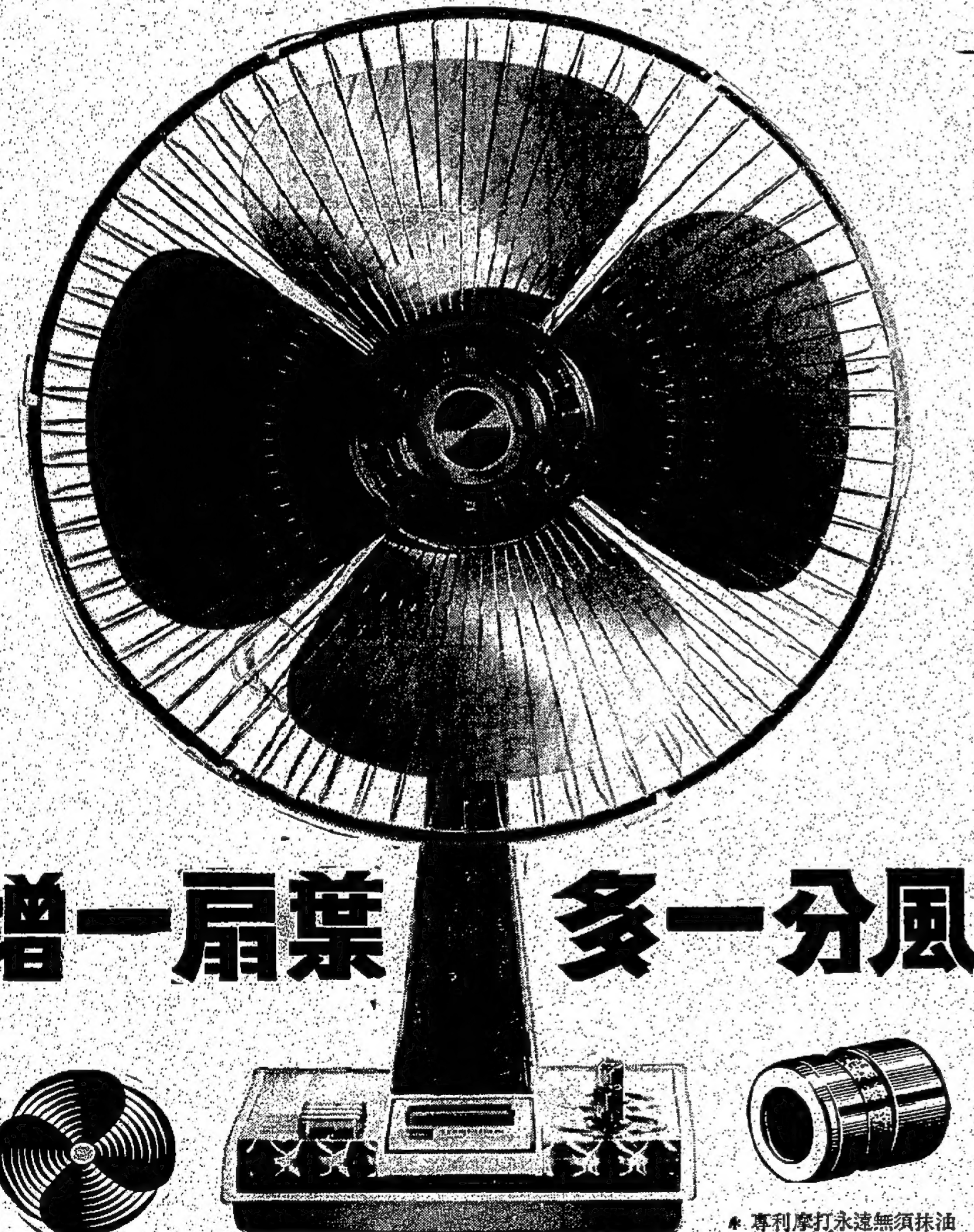
簡氏會聯歡熱鬧

（本報訊）簡氏會聯歡熱鬧，吸引了眾多會員參加。聯歡會中，會員們歡聚一堂，共敘舊情，場面十分溫馨。



（本報訊）莊嚴宗親總會，將於四月廿三日（星期五）下午二時至五時，在九龍大會堂舉行義演。該會呼籲社會各界，踴躍參加，以支持該會的宗親服務工作。

大會堂節目	
正座	下午二時至五時
高座	下午二時至五時
八樓	下午二時至五時
北座	下午二時至五時
南座	下午二時至五時
西座	下午二時至五時
東座	下午二時至五時
中座	下午二時至五時
前座	下午二時至五時
後座	下午二時至五時
左座	下午二時至五時
右座	下午二時至五時
上座	下午二時至五時
下座	下午二時至五時
內座	下午二時至五時
外座	下午二時至五時
前座	下午二時至五時
後座	下午二時至五時
左座	下午二時至五時
右座	下午二時至五時
上座	下午二時至五時
下座	下午二時至五時
內座	下午二時至五時
外座	下午二時至五時



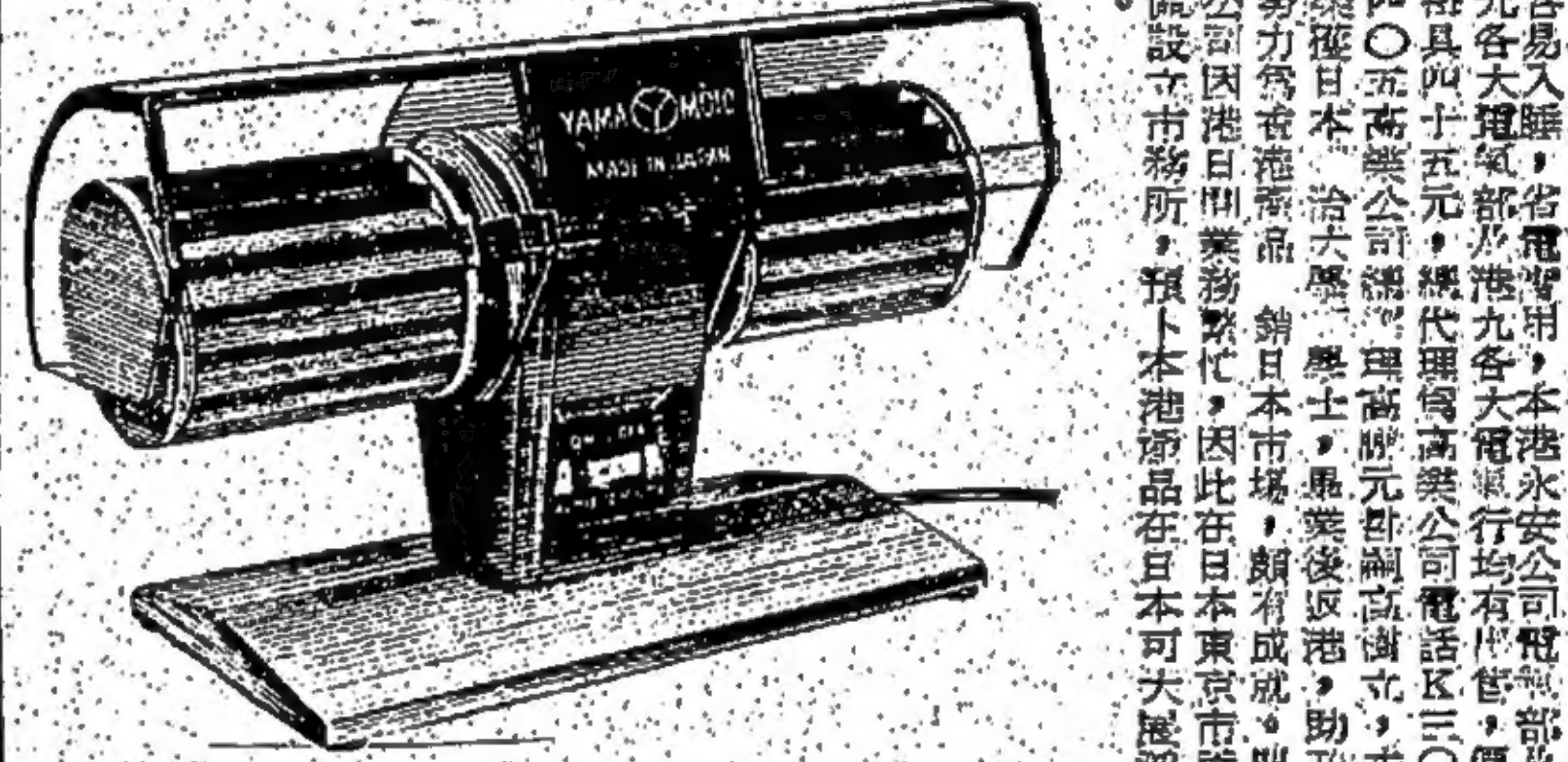
增一扇葉 多一分風



東芝四葉電風扇與普通三葉電風扇不同，嚴格從空氣動力學原理而設計，所以風量更大，風力更柔和，還有四項重大優點：  
● 定時開關，睡眠時型  
● 附有0-60分鐘時間預先撥好時間到時自動關機，另設45分鐘睡眠時間，輕輕一按到時自動停機。  
● 旋轉扇座，風向隨意  
● 東芝風扇可以毫不費力地隨意改變風向，祇須用手指輕推扇座，即會轉至適當位置。

東芝1971年新款四葉電風扇，多種款式，任君選購。  
東芝電風扇的超級馬達，採用「格外好」(GRAPHOL) 特種金屬製成，所以能長期運轉，毋須抹油。  
● 易卸扇葉，利便清理  
● 旋下扇葉軸心螺帽後，即可將扇葉取下，不需任何工具，便於清理。

東芝電風扇與普通三葉電風扇不同，嚴格從空氣動力學原理而設計，所以風量更大，風力更柔和，還有四項重大優點：  
● 定時開關，睡眠時型  
● 附有0-60分鐘時間預先撥好時間到時自動關機，另設45分鐘睡眠時間，輕輕一按到時自動停機。  
● 旋轉扇座，風向隨意  
● 東芝風扇可以毫不費力地隨意改變風向，祇須用手指輕推扇座，即會轉至適當位置。



日製新式風扇上市  
高樹立推銷港產品

（本報訊）日製新式風扇上市，高樹立推銷港產品。該風扇具有風量穩定、噪音低、外觀美觀等優點，深受消費者歡迎。

# 盡享其樂

## 設備豪華舒適 · 享受原廠冷氣

### 「日產」太子牌

### NISSAN SKYLINE

士佳麗型四門原廠冷氣豪華中型房車

總代理：大昌貿易有限公司

合誠汽車有限公司 NISSAN 合安汽車有限公司

香港總行：九龍彌敦道111號 電話：H-772310 H-787014  
九龍彌敦道111號 電話：K-841222 K-860094

香港分行：九龍彌敦道111號 電話：H-743337 H-743330  
九龍彌敦道111號 電話：K-620984 K-629770





# 音樂好手出錢出力 慈善演出成績圓滿

## 熱心公益同學將零用錢捐出二千七百餘元。湛兆霖慨捐一千元。

【特訊】廿三日晚，音樂好手出錢出力，在維多利亞公園舉行慈善演出，成績圓滿。當晚演出，由多位熱心公益同學，將零用錢捐出二千七百餘元。湛兆霖慨捐一千元。

（特訊）廿三日晚，音樂好手出錢出力，在維多利亞公園舉行慈善演出，成績圓滿。當晚演出，由多位熱心公益同學，將零用錢捐出二千七百餘元。湛兆霖慨捐一千元。



# 第卅九年廣社行友 第十八回伯河探勝

【特訊】第卅九年廣社行友，第十八回伯河探勝，定於一九七一年四月廿五日（星期日）上午十時，在廣社行友會舉行。屆時歡迎各界人士參加。



# 漆咸道以東將改觀 建新市區容九萬人

## 油蔴地亦有三百餘畝土地大發展

【特訊】油蔴地政府發展局，日前舉行公聽會，討論漆咸道以東將改觀，建新市區容九萬人。油蔴地亦有三百餘畝土地大發展。



# 旅遊社酒店多採用 三菱旅遊豪華巴士

## 三菱旅遊豪華巴士，性能優越，舒適大方。

【特訊】旅遊社酒店多採用三菱旅遊豪華巴士，性能優越，舒適大方。三菱旅遊豪華巴士，性能優越，舒適大方。

### 童嬰用品

自己添置衣物 勿對孩子疏忽

- 女童西裙
- 嬰兒套裝
- 男女童恤
- 兒童雨褸
- 長短西褲
- 益智玩具

款式新，質料好，品類多

大丸 電話：H-767321

### 摩登阿拉丁神燈

輕按一次掣鈕，自然有求必應，而且更可以在十二小時之內隨時接受預求而必應，它就是樂聲牌最新出品超級全能自動時問電飯煲。只須預先將電飯煲上時間掣較妥，在到達預定時間後，電飯煲即自動開始煮飯，飯熟後又能自動保溫，用法極簡，性能可靠。

樂聲牌 National 信興電器貿易有限公司

### 讀者反應異常熱烈

#### 比上兩屆尤有過之

全期二十六天暢銷十四大城收費一萬元

【特訊】美國加拿大是文明、先進、富庶的國家，是進行旅行的一流目的地。本報加拿大分社，將於下月舉行旅行團，歡迎各界人士參加。

### 安勉勞計時機

自動、準確、效高、易用

總代理：誠通有限公司 H.H. CO., LTD. 3100型計時機 7500型計時機 香港德輔道中1402室 電話：H-454241, H-443108











新界版

政鄉各討研

究研步一進作訴陳策政地土對允長署  
作合官警册註與并葬安法違止制助請

【本報訊】新界民政事務處長黃允明，日前在沙田民政處，召集各鄉鎮代表，舉行「新界政鄉各討研」會議，商討有關土地政策、地產稅、地產法例、地產註冊、地產安葬法等問題。黃處長在會上表示，民政處將與各鄉鎮代表合作，共同研究解決有關問題，以改善新界鄉鎮的政務。



第七屆新界小學聯誼會籌備委員會全體大會，(上)主席黃允明與各鄉鎮代表合影。

天旱雨少畜牧用水短缺  
西貢村民要求  
開井供應食水

理民官訪沙田下灣會談解決

【本報訊】西貢區理民官，日前訪問沙田下灣，與當地村民會談，解決因天旱雨少，畜牧用水短缺，而要求開井供應食水之問題。理民官表示，將與有關部門商討，儘快解決此問題。

沙田動工建中學  
鄉會興建圖書館

會議籌款助建圖書館

【本報訊】沙田鄉會，日前舉行籌款會議，為興建圖書館籌款。會議中，鄉會主席表示，將盡力籌集資金，興建一座現代化圖書館，以服務鄉民。

會總商華國英  
賽盃港香辦舉

開熱行舉市堡新在

【本報訊】英國華商總會，日前在新加坡舉行盃賽，由該會主席主持。盃賽中，各參賽隊伍表現激烈，最終由英國華商總會隊獲勝。

第七屆小學聯誼會  
女子器械操比賽

張振榮致詞郭慎輝主持頒獎

【本報訊】第七屆小學聯誼會女子器械操比賽，日前在沙田舉行。張振榮先生致詞，郭慎輝先生主持頒獎。比賽中，各參賽隊伍表現優異，獲得好評。

Table with 2 columns: School Name and Score. Lists results for various schools in the sports competition.

Table with 2 columns: School Name and Score. Continues the list of results for the sports competition.

每年僑匯數千萬  
新移民法案

英新移民法案

【本報訊】英國政府日前提出新移民法案，旨在加強對移民的監管。法案中包括對移民的資格、居留權及工作權等方面的規定。政府表示，此法案將有助於吸引更多優秀人才移民英國。

暑期活動  
共百餘項

出選委會工區北市

【本報訊】北區勞工委員會，日前公佈暑期活動計劃，共有一百餘項。活動包括夏令營、戶外運動、職業培訓等。委員會表示，將為青少年提供豐富的暑期活動選擇。

吳廐大舉出擊  
文居也不執輸

【本報訊】吳廐大舉出擊，文居也不執輸。在最近的比賽中，吳廐表現出色，取得勝利。

帝寶久沉轉勇  
及鋒後勁強橫

【本報訊】帝寶久沉轉勇，及鋒後勁強橫。在最近的比賽中，帝寶表現出色，取得勝利。

宇宙船火花可爆大冷

【本報訊】宇宙船火花可爆大冷。在最近的比賽中，宇宙船隊表現出色，取得勝利。

幸運星質高狀態勇  
過得去必博戰意濃

【本報訊】幸運星質高狀態勇，過得去必博戰意濃。在最近的比賽中，幸運星隊表現出色，取得勝利。

李振榮之戰馬勝冠軍，馬主A. H. VELM

【本報訊】李振榮之戰馬勝冠軍，馬主A. H. VELM。在最近的比賽中，李振榮的戰馬取得勝利。

李振榮之戰馬勝冠軍，馬主A. H. VELM

【本報訊】李振榮之戰馬勝冠軍，馬主A. H. VELM。在最近的比賽中，李振榮的戰馬取得勝利。

李振榮之戰馬勝冠軍，馬主A. H. VELM

【本報訊】李振榮之戰馬勝冠軍，馬主A. H. VELM。在最近的比賽中，李振榮的戰馬取得勝利。

李振榮之戰馬勝冠軍，馬主A. H. VELM

【本報訊】李振榮之戰馬勝冠軍，馬主A. H. VELM。在最近的比賽中，李振榮的戰馬取得勝利。

李振榮之戰馬勝冠軍，馬主A. H. VELM

【本報訊】李振榮之戰馬勝冠軍，馬主A. H. VELM。在最近的比賽中，李振榮的戰馬取得勝利。

李振榮之戰馬勝冠軍，馬主A. H. VELM

【本報訊】李振榮之戰馬勝冠軍，馬主A. H. VELM。在最近的比賽中，李振榮的戰馬取得勝利。

李振榮之戰馬勝冠軍，馬主A. H. VELM

【本報訊】李振榮之戰馬勝冠軍，馬主A. H. VELM。在最近的比賽中，李振榮的戰馬取得勝利。









# 英文中學會考正科考試

## 下月十八開始

術科考試由上週三起舉行 先考烹飪科  
明日考家政原理 至下月十七日始全部  
完畢

(特稿) 本年度英文中學會考正科考試，將於下月十八日開始。此項考試由英文中學會考委員會主辦，旨在評核學生之英文程度。考試科目包括：烹飪、家政原理、英語文法、英語會話、英語閱讀、英語寫作等。考試地點設於各英文中學。報名日期由即日起至下月十日止。詳情請向各英文中學查詢。

# 師範生表示不軟化

## 爭取教師待遇問題

日間將向當局提出建議 並獲三院  
學生會態度發表聲明

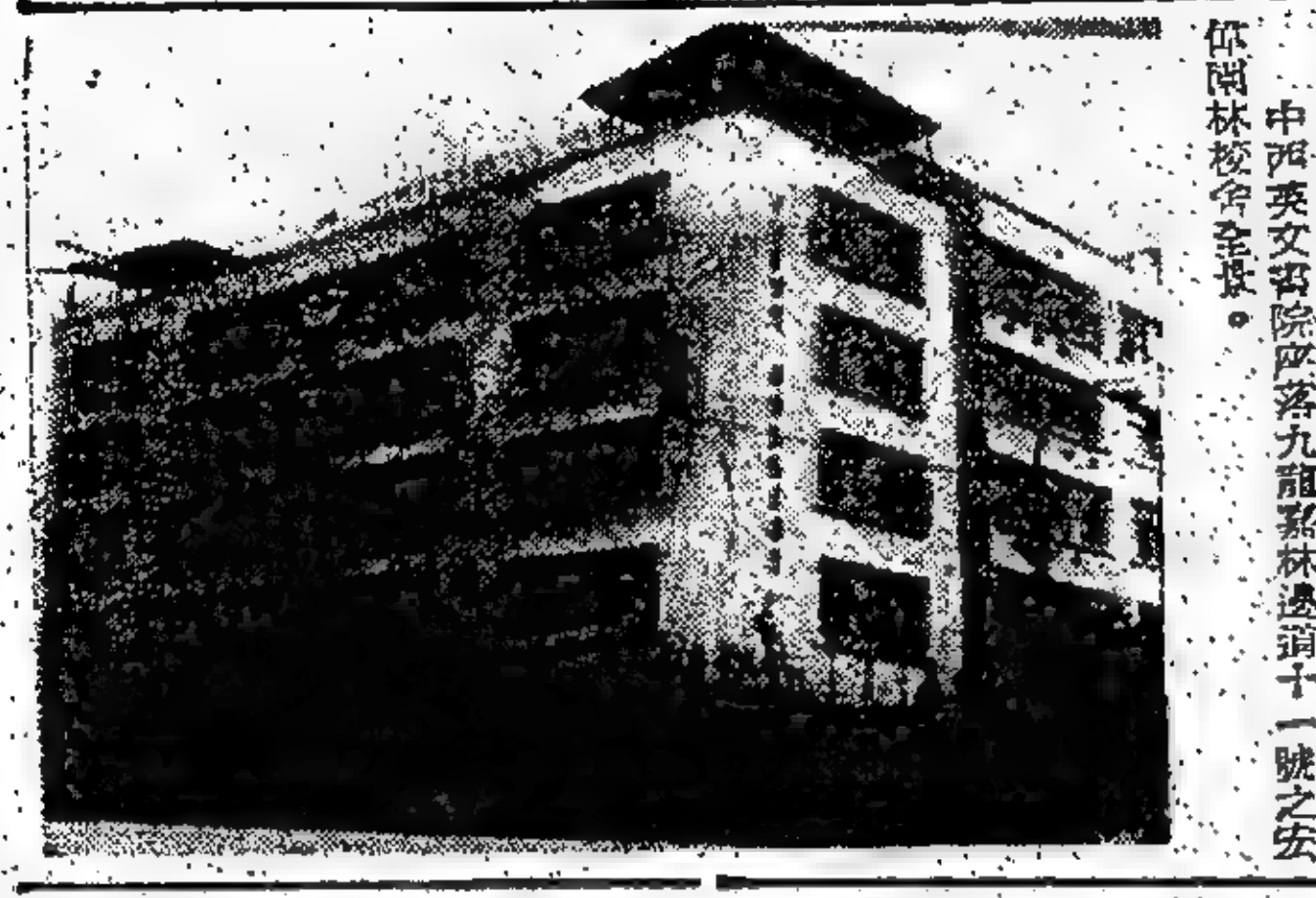
【本報訊】師範生代表昨日表示，他們將在下月向當局提出建議，爭取教師待遇問題。他們表示，教師待遇問題是影響教育質量的重要因素，必須予以重視。他們將在下月向當局提出建議，爭取教師待遇問題。他們表示，教師待遇問題是影響教育質量的重要因素，必須予以重視。他們將在下月向當局提出建議，爭取教師待遇問題。他們表示，教師待遇問題是影響教育質量的重要因素，必須予以重視。

# 中大入學試週一經開始

## 港大入學試廿八起舉行

大學入學試考生人數比往年增  
秋又有數千人被預校門外

【本報訊】中大入學試將於下週一（九月十八日）開始。今年參加入學試的考生人數比往年增加，預計將有數千人。中大入學試將於下週一（九月十八日）開始。今年參加入學試的考生人數比往年增加，預計將有數千人。中大入學試將於下週一（九月十八日）開始。今年參加入學試的考生人數比往年增加，預計將有數千人。



中西英文書院

# 工商管理學系

## 訪問司徒博士

【本報訊】工商管理學系訪問司徒博士，將於下月舉行。司徒博士將就工商管理學系的發展及未來趨勢發表看法。司徒博士表示，工商管理學系在未來將扮演越來越重要的角色，必須不斷創新及發展。他將就工商管理學系的發展及未來趨勢發表看法。司徒博士表示，工商管理學系在未來將扮演越來越重要的角色，必須不斷創新及發展。

# 中文大學

## 中文大學學系選擇指導

【本報訊】中文大學學系選擇指導，將於下月出版。該書將為學生提供有關學系選擇的建議及資訊。該書將為學生提供有關學系選擇的建議及資訊。該書將為學生提供有關學系選擇的建議及資訊。該書將為學生提供有關學系選擇的建議及資訊。

# 信義會屬下中學

## 舉行教師退修會

【本報訊】信義會屬下中學將於下月舉行教師退修會。退修會將為教師提供休息及交流的機會。退修會將為教師提供休息及交流的機會。退修會將為教師提供休息及交流的機會。退修會將為教師提供休息及交流的機會。

# 培英會所

## 週日開幕

【本報訊】培英會所將於下週日開幕。該會所將為會員提供活動及交流的平台。該會所將為會員提供活動及交流的平台。該會所將為會員提供活動及交流的平台。該會所將為會員提供活動及交流的平台。

# 救恩書院中文小學部

## 招生

【本報訊】救恩書院中文小學部將於下月招生。該部將為學生提供中文教育及活動。該部將為學生提供中文教育及活動。該部將為學生提供中文教育及活動。該部將為學生提供中文教育及活動。

# 地亞修女紀念學校

## 開辦新學年招生

【本報訊】地亞修女紀念學校將於下月開辦新學年招生。該校將為學生提供優質教育及活動。該校將為學生提供優質教育及活動。該校將為學生提供優質教育及活動。該校將為學生提供優質教育及活動。

# 靜宜女子中學

## 招生

【本報訊】靜宜女子中學將於下月招生。該校將為女生提供優質教育及活動。該校將為女生提供優質教育及活動。該校將為女生提供優質教育及活動。該校將為女生提供優質教育及活動。

# 中西英文書院

## 招生

【本報訊】中西英文書院將於下月招生。該院將為學生提供中英文教育及活動。該院將為學生提供中英文教育及活動。該院將為學生提供中英文教育及活動。該院將為學生提供中英文教育及活動。

# 堅道英文書院

## 通告

【本報訊】堅道英文書院將於下月舉行通告。該通告將為學生提供有關書院活動的資訊。該通告將為學生提供有關書院活動的資訊。該通告將為學生提供有關書院活動的資訊。該通告將為學生提供有關書院活動的資訊。

# 聖瑪加利女書院

## 1971至1972年度招考新生通告

【本報訊】聖瑪加利女書院將於下月招考新生。該院將為女生提供優質教育及活動。該院將為女生提供優質教育及活動。該院將為女生提供優質教育及活動。該院將為女生提供優質教育及活動。

# 聖瑪加利書院

## 招生

【本報訊】聖瑪加利書院將於下月招生。該院將為學生提供優質教育及活動。該院將為學生提供優質教育及活動。該院將為學生提供優質教育及活動。該院將為學生提供優質教育及活動。

# 海外酒店訓練中心

## 招生

【本報訊】海外酒店訓練中心將於下月招生。該中心將為學生提供酒店服務培訓。該中心將為學生提供酒店服務培訓。該中心將為學生提供酒店服務培訓。該中心將為學生提供酒店服務培訓。

# 北角循道學校

## 招生

【本報訊】北角循道學校將於下月招生。該校將為學生提供優質教育及活動。該校將為學生提供優質教育及活動。該校將為學生提供優質教育及活動。該校將為學生提供優質教育及活動。

# 寶善堂崇真中學

## 招生

【本報訊】寶善堂崇真中學將於下月招生。該校將為學生提供優質教育及活動。該校將為學生提供優質教育及活動。該校將為學生提供優質教育及活動。該校將為學生提供優質教育及活動。

# 宗座外方傳教會神父主辦

## 聖瑪加利書院招生通告

【本報訊】宗座外方傳教會神父主辦的聖瑪加利書院將於下月招生。該院將為學生提供優質教育及活動。該院將為學生提供優質教育及活動。該院將為學生提供優質教育及活動。該院將為學生提供優質教育及活動。



# 士人關有案訟「刀臂獨」 片看氏邵往

迴本定，准批官法獲，請申代師律人訴原由  
「刀臂獨」供備張演導氏邵由昨。場片氏邵赴未  
過經片拍及作創

（本報訊）邵氏兄弟電影公司，因「獨臂刀」案，被法院判決，賠償邵氏兄弟電影公司，損失一百萬元。邵氏兄弟電影公司，對此判決，表示不滿，並已向法院提出上訴。邵氏兄弟電影公司，表示，「獨臂刀」案，係由邵氏兄弟電影公司，與邵氏兄弟電影公司，共同創作，並非由邵氏兄弟電影公司，單獨創作。邵氏兄弟電影公司，表示，「獨臂刀」案，係由邵氏兄弟電影公司，與邵氏兄弟電影公司，共同創作，並非由邵氏兄弟電影公司，單獨創作。邵氏兄弟電影公司，表示，「獨臂刀」案，係由邵氏兄弟電影公司，與邵氏兄弟電影公司，共同創作，並非由邵氏兄弟電影公司，單獨創作。

# 無業青年連續夜盜 共竊得珠寶手表值萬八 被控四罪判入獄三年

（本報訊）一名無業青年，因連續夜盜，共竊得珠寶手表值萬八，被控四罪，判入獄三年。該名青年，名為張某，現年二十二歲，無業。他於去年十二月間，在灣仔區，連續夜盜，共竊得珠寶手表值萬八。他被控四罪，包括：盜竊、持有贓物、盜竊及持有贓物。法院判決，張某入獄三年。張某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 白日中區鬧市持假槍 青年劫珠寶行 罪成立囚三年

（本報訊）一名青年，在白日中區鬧市，持假槍，劫珠寶行，罪成立，囚三年。該名青年，名為李某，現年二十二歲。他於去年十二月間，在白日中區鬧市，持假槍，劫珠寶行，共竊得珠寶手表值萬八。他被控三罪，包括：持假槍、盜竊及持有贓物。法院判決，李某入獄三年。李某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 被控毆傷幫辦 警員不認罪准保釋

（本報訊）一名警員，被控毆傷幫辦，警員不認罪，准保釋。該名警員，名為王某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，毆傷幫辦，共造成傷勢值萬八。他被控一罪，包括：毆傷幫辦。法院判決，王某准保釋。王某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 積犯偷西褲 判入獄半年

（本報訊）一名積犯，因偷西褲，判入獄半年。該名積犯，名為趙某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，偷西褲，共造成損失值萬八。他被控一罪，包括：偷西褲。法院判決，趙某入獄半年。趙某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 一名互惠基金高級人員 登機離港前被警方扣留

（本報訊）一名互惠基金高級人員，登機離港前被警方扣留。該名高級人員，名為周某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，登機離港前被警方扣留。他被控一罪，包括：登機離港前被警方扣留。法院判決，周某入獄半年。周某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 掘出六具屍體 全部已成焦屍尚有一人不知踪

（本報訊）一名掘出六具屍體，全部已成焦屍，尚有一人不知踪。該名掘出六具屍體，名為王某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，掘出六具屍體，全部已成焦屍，尚有一人不知踪。他被控一罪，包括：掘出六具屍體。法院判決，王某入獄半年。王某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 讀「讀者論壇」 一紙兩面罵字者不登

（本報訊）一名讀「讀者論壇」，一紙兩面罵字者不登。該名讀「讀者論壇」，名為李某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，讀「讀者論壇」，一紙兩面罵字者不登。他被控一罪，包括：讀「讀者論壇」。法院判決，李某入獄半年。李某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 黃色雜誌在合法保護下在市上發賣

（本報訊）一名黃色雜誌在合法保護下在市上發賣。該名黃色雜誌，名為周某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，黃色雜誌在合法保護下在市上發賣。他被控一罪，包括：黃色雜誌在合法保護下在市上發賣。法院判決，周某入獄半年。周某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 配住坪石邨者只達G一六九九號

（本報訊）一名配住坪石邨者只達G一六九九號。該名配住坪石邨者，名為王某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，配住坪石邨者只達G一六九九號。他被控一罪，包括：配住坪石邨者只達G一六九九號。法院判決，王某入獄半年。王某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 不要怕「三叔叔」更不要懼「大亞哥」

（本報訊）一名不要怕「三叔叔」更不要懼「大亞哥」。該名不要怕「三叔叔」更不要懼「大亞哥」，名為李某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，不要怕「三叔叔」更不要懼「大亞哥」。他被控一罪，包括：不要怕「三叔叔」更不要懼「大亞哥」。法院判決，李某入獄半年。李某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 市警署詢問處 電話號碼更改

（本報訊）一名市警署詢問處，電話號碼更改。該名市警署詢問處，名為周某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，市警署詢問處，電話號碼更改。他被控一罪，包括：市警署詢問處，電話號碼更改。法院判決，周某入獄半年。周某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 新新制對教育官至小學教師無好處

（本報訊）一名新新制對教育官至小學教師無好處。該名新新制對教育官至小學教師，名為王某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，新新制對教育官至小學教師無好處。他被控一罪，包括：新新制對教育官至小學教師無好處。法院判決，王某入獄半年。王某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 什麼是池系馬？它能控制大局嗎？

（本報訊）一名什麼是池系馬？它能控制大局嗎？該名什麼是池系馬？它能控制大局嗎？，名為李某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，什麼是池系馬？它能控制大局嗎？。他被控一罪，包括：什麼是池系馬？它能控制大局嗎？。法院判決，李某入獄半年。李某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 技術工人短絀情形

（本報訊）一名技術工人短絀情形。該名技術工人短絀情形，名為周某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，技術工人短絀情形。他被控一罪，包括：技術工人短絀情形。法院判決，周某入獄半年。周某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 日關沖行脚

（本報訊）一名日關沖行脚。該名日關沖行脚，名為王某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，日關沖行脚。他被控一罪，包括：日關沖行脚。法院判決，王某入獄半年。王某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 青年會必列士街會所

（本報訊）一名青年會必列士街會所。該名青年會必列士街會所，名為李某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，青年會必列士街會所。他被控一罪，包括：青年會必列士街會所。法院判決，李某入獄半年。李某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 獻映盛大

（本報訊）一名獻映盛大。該名獻映盛大，名為周某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，獻映盛大。他被控一罪，包括：獻映盛大。法院判決，周某入獄半年。周某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 元鏡街會

（本報訊）一名元鏡街會。該名元鏡街會，名為王某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，元鏡街會。他被控一罪，包括：元鏡街會。法院判決，王某入獄半年。王某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 皇宮

（本報訊）一名皇宮。該名皇宮，名為李某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，皇宮。他被控一罪，包括：皇宮。法院判決，李某入獄半年。李某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 丹露古柏

（本報訊）一名丹露古柏。該名丹露古柏，名為周某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，丹露古柏。他被控一罪，包括：丹露古柏。法院判決，周某入獄半年。周某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 海運

（本報訊）一名海運。該名海運，名為王某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，海運。他被控一罪，包括：海運。法院判決，王某入獄半年。王某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 京聲

（本報訊）一名京聲。該名京聲，名為李某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，京聲。他被控一罪，包括：京聲。法院判決，李某入獄半年。李某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 虎勇

（本報訊）一名虎勇。該名虎勇，名為周某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，虎勇。他被控一罪，包括：虎勇。法院判決，周某入獄半年。周某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 明日就職

（本報訊）一名明日就職。該名明日就職，名為王某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，明日就職。他被控一罪，包括：明日就職。法院判決，王某入獄半年。王某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 獻映盛大

（本報訊）一名獻映盛大。該名獻映盛大，名為李某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，獻映盛大。他被控一罪，包括：獻映盛大。法院判決，李某入獄半年。李某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。

# 虎勇

（本報訊）一名虎勇。該名虎勇，名為周某，現年三十五歲。他於去年十二月間，在灣仔區，虎勇。他被控一罪，包括：虎勇。法院判決，周某入獄半年。周某表示，他對判決感到不滿，並已向法院提出上訴。



# 工人世界

## 勞工處本港就業輔導股 協助市民就業

本年首季五百四十七人

勞工處本港就業輔導股，自本年首季起，已協助五百四十七人就業。該股在過去三個月內，共接獲求職申請一千二百餘宗，其中已獲協助就業者五百四十七人。該股在過去三個月內，共接獲求職申請一千二百餘宗，其中已獲協助就業者五百四十七人。該股在過去三個月內，共接獲求職申請一千二百餘宗，其中已獲協助就業者五百四十七人。

### 空逾百千餘人職求

據勞工處本港就業輔導股最近公佈之統計數字，本年首季求職人數已超過一千一百人。該股在過去三個月內，共接獲求職申請一千二百餘宗，其中已獲協助就業者五百四十七人。該股在過去三個月內，共接獲求職申請一千二百餘宗，其中已獲協助就業者五百四十七人。該股在過去三個月內，共接獲求職申請一千二百餘宗，其中已獲協助就業者五百四十七人。

### 磨光火石安裝妥當

木工機器小心應用  
工務處提醒工人勿疏忽

### 本港近廿年來 工人增加拾萬

工廠增加壹萬五千餘家

### 九龍小販互助社 選出第三屆職員

### 滿場夜午

大鬧花叢  
醉倒



### 玻璃廠請新人

高提已資工友

### 黑鬼

映選天今

### 鬼

映選天今

### 滿場夜午

大鬧花叢

### 鼓勵工人安心工作減少就業流動

紡織廠長期服務獎

### 空悟孫

戰天孩紅

### 地獄門

映選天今

### 鬼

映選天今

### 滿場夜午

大鬧花叢

### 有卅五家開始實施

廠內工人服務年期愈久受益愈多

### 空悟孫

戰天孩紅

### 地獄門

映選天今

### 鬼

映選天今

### 滿場夜午

大鬧花叢

### 樂仙

映選天今

### 空悟孫

戰天孩紅

### 地獄門

映選天今

### 鬼

映選天今

### 滿場夜午

大鬧花叢

### 樂仙

映選天今

### 空悟孫

戰天孩紅

### 地獄門

映選天今

### 鬼

映選天今

### 滿場夜午

大鬧花叢

### 樂仙

映選天今

### 空悟孫

戰天孩紅

### 地獄門

映選天今

### 鬼

映選天今

### 滿場夜午

大鬧花叢

### 樂仙

映選天今

### 空悟孫

戰天孩紅

### 地獄門

映選天今

### 鬼

映選天今

### 滿場夜午

大鬧花叢



# 新橋華

## 中文中學會考試題預習專欄 物理科(廿六) 伍岳峰

再續預習三解答  
II. 計算題三續:

(6) I. 已知:  $P_{in} = 100 \text{ H.P.}$   
 $t = 5 \text{ sec.}$   $W = 500 \text{ lb}$   
 $R = 10 \text{ ft.}$   
[註]  $P_{in}$  為輸入功率的符號  
(Power input)

II. 求:  $M.E. = ?\%$   
IV. 解: 據:  $1 \text{ H.P.} = 550 \text{ ft. lb/sec.}$   
及  $P = \frac{WtR}{t}$

設  $P_{in}$  表有用功率  
又據:  $M.E. = \frac{P_{out}}{P_{in}} \times 100\%$   
則  $M.E. = \frac{P_{out}}{P_{in}} \times 100\%$

$= \frac{550 \times 10 \times 10}{500 \times 5} \times 100\%$   
 $= \frac{11000}{2500} \times 100\%$   
 $= 440\%$

答: 機械效率為 440%  
——預習三解答完——  
預習十四  
時間: 二小時完卷

本卷分甲乙兩部: 甲部 10 題  
全答, 共佔 40 分; 乙部 選答  
四題, 共佔 60 分。甲部答  
須填入空格內, 計算方法應  
寫在每題下之空白內。試題  
紙須連同試卷繳交。

[註] 上述一段文字係仿效  
1970 年物理科會考試卷者,  
編者特登報以廣, 以期  
者習慣試卷之預習。

甲部 (共 40 分)  
(答計算題而不需計算方法者  
每題一分有 2 者另計)

(一) 鋼、鋁、銅等物質受熱則  
膨脹則 (2)。(1)

(二) 在物理學中 (2)  
膨脹係數有三種, 論及固體  
的有 (2) (4) (5)。

(三) 線膨脹係數 (4)  
是 (6) (7) (兩題計) (5)

(四) 公制的膨脹 (6) (7)  
係數單位是 (8) (9)

(五) 固體的膨脹係數: 面積係  
數: 體積係數

$= (10) : (11) : (12)$

——1962 年中文 (10)  
中學會考試題 (11) (12)

(3) 某鋼線自 0°C  
(3) 升至 100°C 時伸長 0.38 厘米  
該鋼線之膨脹係數為  
0.000019/°C, 則此鋼線  
長度為 (13)。(13)

答: 13 厘米 (請讀者  
計算)

(4) 水不宜用作溫度計之液體  
其原因有下列兩種: (14) (15)。

——1960 年中文 (14)  
中學會考試題 (15)

(1) 設  $C_r$  表液體之真正膨脹  
係數 (The coefficient of real  
expansion),  $C_a$  表液體之視  
膨脹係數 (The coefficient  
of apparent expansion),  $C_v$   
表容器之膨脹係數, 試以  
符號列出上述三者的關係式。

(16)  
——1962 年中文中學會考試  
題

(2) 水銀的體積膨脹係數  
(3) 為 0.00018/°C; 若其在 0°C  
時的密度為每立方厘米 13.59  
克, 則在 50°C 時水銀的密度  
為 (17) 克/厘米<sup>3</sup>。(17)

——1954 年中文中學會考試  
題  
(3) 某氣體在 10°C 時之體積  
為 283 C.C., 若壓力不變, 溫  
度降至 0°C, 則此氣體之  
體積為 (18) C.C. (18)

——1925 年中文中學會考試  
題  
(+) 若溫度不變, 一定量的氣體  
的壓力增大為原來的 3  
倍時, 則其體積為原來的  
(19)。(19)

(+) (1) 絕對——1952 年中文  
中學會考試題 (21)  
(+) (2) 相對濕度是 (21)。

——1957 年中文 (20)  
中學會考試題 (21)  
(+) (1) 熱量是 (22); (2) 溫度  
是 (23)。(22)

——1954 年中文 (23)  
中學會考試題  
(+) (2) 卡路里 (Calorie) 是 (24)  
的單位。(24)

(+) 英熱單位 (B.T.U.) 是  
(25) 的單位。(25)

——1958 年中文中學會考試  
題  
(+) 比熱是 (26)。(26)

——1961 年中文中學會考試  
題  
(+) 若 1 磅 = 453.6 克, 則一  
(27) 英熱單位 (B.T.U.) =  
(27) 卡 (Cal)。(27)

——1957 年中文中學會考試  
題  
(+) 將一重 100 克, 溫度為 100°C  
之鋼球, 投入重 100 克  
溫度為 12°C 之水中, 鋼球  
比熱為 0.1; 設熱量並無  
散失, 則其最後溫度為 (28)  
度攝氏溫度。(28)

(+) 將——1953 年中文中學會  
考試題  
(3) 比熱 0.095 之鋼 2 磅, 升高  
28°F, 所需之熱量為 (29) 英  
熱單位。(29)

乙部 (共 60 分)  
(任選四題) (每題 15 分)

(1) (a) 試分點扼要簡述以比  
重法以測定液體之  
視膨脹係數  
(b) 證明:  
液體之視膨脹係數  
係在液體之真正膨脹係數  
與容器的膨脹係數之差

(2) I. 已知:  $\alpha$ ,  $\beta$  及  $\gamma$  為線  
膨、面積及體積膨脹係數。  
II. 求證: (1)  $\beta = 2\alpha$ ;  
(2)  $\gamma = 3\alpha$ 。

(3) 設鋼的線膨脹係數為  
0.000017/°C, 鐵的線  
膨脹係數為 0.000012/°C;  
現在鋼板及鐵板各一板  
在 20°C 時皆長 50 厘米, 若  
兩者相差 1 毫米時其攝  
氏溫度為何?

——1961 年英文中學會考試  
題  
(4) 設  $C_v$  表氣體之體積膨脹  
係數,  $C_p$  表氣體之壓力膨脹  
係數,  $V_0$  表氣體原來之體積,  
 $P_0$  表氣體原來之壓力,  
 $T_0$  表氣體原來之溫度,  
 $V_t$  表氣體在  $t$ (°C) 時  
之體積,  
 $P_t$  表氣體在  $t$ (°C) 時  
之壓力。  
求證:  $C_v = C_p$ 。

(5) 試從下列之數據, 求鉛  
之比熱:  
(一) 鉛粒之重量——200g  
(二) 鋼量熱器及  
攪拌棒之重——4g  
(三) 量熱器、攪拌棒及  
所盛之冰共重——252.2g  
(四) 鉛粒之初溫度——100°C  
(五) 鋼之比熱——0.094  
(六) 清水之初溫度——15°C  
(七) 鉛粒和清水混合  
後之最高溫度——17.3°C

——1958 年中文中學會考試  
題  
——預習十四完——

## 1971 中學入學試試題預習專欄

智慧出版社主編

### 數學科 (廿六) 總測驗一

甲部多項選擇題:

選出正確的答案, 用鉛筆在右方表格上畫一橫線:

1. 78320 中, 「5」的位值是:

A. 個位 B. 十位 C. 百位 D. 千位 E. 萬位

2. 在 10.35 中, 「5」的位值是:

A. 個位 B. 十分位 C. 百分位 D. 千分位 E. 萬分位

3. 3.5 : 35 之比例:

A. 122.5 : 0.1 B. 35 : 3500.1 C. 1225 : 0.01

D.  $\frac{1}{35} \times \frac{35}{100}$  E.  $0.35 \times 0.35 \times 100$

4. 5 : 80 之百分比:

A. 4 B. 40 C. 400 D. 4% E. 40%

5. 66 之化成分數:

A.  $\frac{66}{100}$  B.  $\frac{33}{50}$  C.  $\frac{3}{5}$  D.  $\frac{1}{3}$  E.  $\frac{1}{5}$

6. 3.5 : 7 之百分比:

P. 105 的百分之八 Q. 105 的百分之十 R. 105 的百分之十二

S. 105 的百分之十四 T. 105 的百分之十六

7. 119 之因數:

P. 因數 Q. 質數 R. 質數 S. 合成數 T. 公約數

8. 20 個 40 之總和:

P. 二個 Q. 三個 R. 四個 S. 五個 T. 六個

9. 217 之因數:

P. 16 Q. 8 R. 10 S. 7 T. 9

10. 每個 0.25 或每個 0.10 之總和:

P. 100 Q. 40 R. 20 S. 4 T. 8

11. 下列四個數, 哪一個數值不相同?

A.  $\frac{1}{2}$  B. 1.75 C. 175% D. 17.5 E.  $\frac{1}{40}$

12. 20 : 25 = L : C, M. 最少要加上多少才得 20 : 25 之最小  
公倍數?

A. 200 B. 300 C. 100 D. 500 E. 600

13. 100 : 200 之比例, 若 3 : 7, 9 之比例, 則 3 : 7 之比例  
為多少?

A. 25% B. 一個 C. 2 個 D. 3 個 E. 4 個

14. 一 66 之百分之多少?

A. 0 B. 66% C. 66 D.  $\frac{1}{3}$  E.  $\frac{1}{3}$

15. 12 : 12 之百分比:

A. 0.1% B. 1% C. 10% D. 100% E. 1000%

16. 下列四個數中, 哪一個數值不相同?

P. 5 Q. 10 R. 15 S. 20 T. 25

17. 用去一萬元的錢, 還剩 200 元, 則用去多少?

P. 300 元 Q. 500 元 R. 200 元 S. 600 元

T. 1000 元

18. 六年級共有學生 90 人, 其中一甲班有 24 人, 則甲班有幾人?

P. 36 人 Q. 54 人 R. 24 人 S. 66 人 T. 55 人

19. 甲乙二人共有 400 元, 甲有 200 元, 則乙有多少元?

P. 100 元 Q. 200 元 R. 250 元 S. 150 元

T. 300 元

20. 甲有 50 元, 乙有 50 元, 甲有 50 元, 則甲比乙多幾元?

P. 500 元 Q. 400 元 R. 300 元 S. 200 元

T. 100 元

21. 若某數的 25% 是 255, 則該數的 60% 是多少?

A. 600 B. 400 C. 500 D. 255 E. 1005

22. 甲數比乙數大 20%, 則乙數比甲數少百分之幾?

A. 20% B. 25% C. 16.7% D. 23.3%

E. 33.3%

23. 甲比乙大 2 時, 乙比甲大 2 時, 則甲比乙大多少?

A. 2 時 B. 4 時 C. 6 時 D. 8 時 E. 5 時

24. 某麵包公司, 星期日大減價, 買三個送一, 則買四個  
A. 33.3% B. 25% C. 66.7% D. 75%

E. 80%

25. 在 21 至 31 間所有的偶數和是多少?

A. 130 B. 110 C. 100 D. 125 E. 164

26. 在 30 至 40 間, 所有奇數之平均數是多少?

P. 31 Q. 33 R. 35 S. 37 T. 39

27. 甲乙丙三人二百公尺賽跑, 甲到終點時乙已跑 10 公尺, 乙到終點  
時丙已跑 10 公尺, 今甲到終點時丙跑多少公尺?

P. 20 公尺 Q. 15 公尺 R. 39 公尺 S. 40 公尺

T. 30 公尺

28. 用去一筆款項的 25%, 還剩 525 元, 則這筆款項有多少?

P. 200 元 Q. 700 元 R. 900 元 S. 600 元

T. 400 元

29. 某貨物若按定價售出, 則賺 20%, 今照定價九折出售, 則賺率  
為多少?

P. 2% Q. 18% R. 20% S. 8% T. 12%

30. 在一連分數中, 若將其分子加 6, 則分母變大多少, 而其值  
不變?

P. 一倍 Q. 二倍 R. 三倍 S. 四倍 T. 五倍

乙部填答題:

計算下列各題的結果, 把答案寫在表格上:

31.  $654 - 1654 + 2000 - Y$

32.  $217 + 12 \times 144 - Z$

33.  $\frac{1}{4} - 9 \div 0.05 - X$

34.  $3 \times 2 \times 4 + 1 - (7 \div 2) = ?$

35.  $\frac{8-3}{6+4} \times \frac{5 \times 3}{10 \div 1} = ?$

(未完明日續)







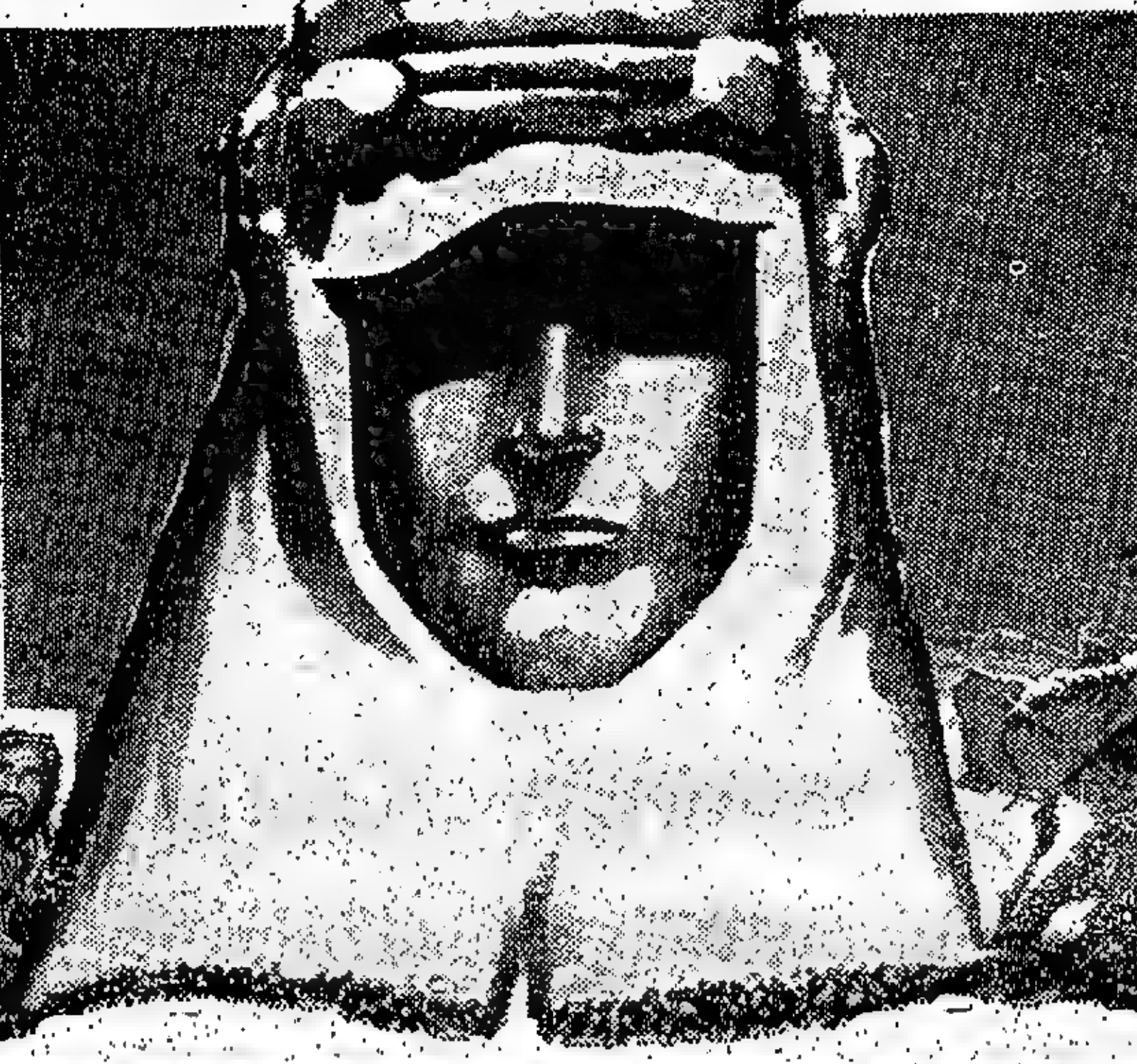
UNANIMOUSLY ACCLAIMED AS "ONE OF THE ALL TIME GREAT FILMS!" 連海 臺華利 華新 WINNER OF 7 ACADEMY AWARDS including BEST PICTURE!

主領巨天九 斯連留哥。地尼堅打雅。士健鶴積。路奎尼東安

拉法西何。昆尼東安。斯尼堅歷阿。夫里沙馬奧。圖奧得彼

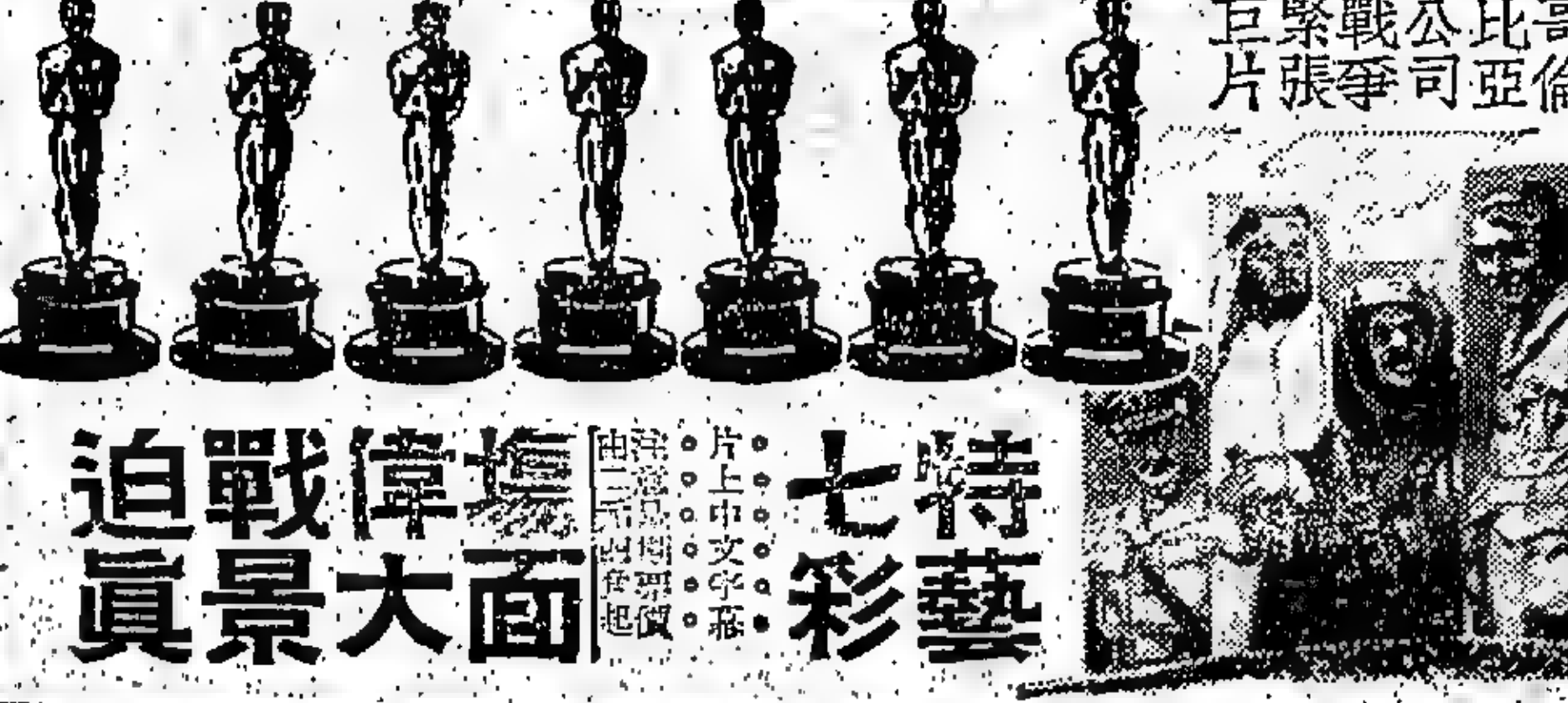
陣容之強  
空前絕後  
七十米厘攝製  
超藝透視體！

雄島



沙漠

第二週映  
三場  
利舞台  
新華海  
連日夜



榮獲七項金像  
大獎冠軍片！  
最佳影片，最佳導演，最佳攝影，最佳配樂，最佳剪接，最佳藝術指導，最佳服裝設計

僅有偉震  
此史大古  
一部以巨燦  
來鑄今

Columbia Pictures Presents The SAM SPIEGEL-DAVID LEAN Production of LAWRENCE OF ARABIA PETER O'TOOLE as LAWRENCE OMAR SHARIF as ALEC GUINNESS ANTHONY QUINN JACK HAWKINS JOSE FERRER ANTHONY QUAYLE CLAUDE RAINS ARTHUR KENNEDY

門金·樂快·華豪

請五今快豪  
早場天樂華  
頭人天片味成  
！盡下！七人  
低男 彩有  
**光春室浴滿東**  
秋美門決大：氏請天門金  
龍衛  
客怪火煙：場夜午院三晚明  
龍狂虎雌：場夜午今樂快

宮皇·華京·聲麗

最新皇  
後天宮  
巨制美  
天今後最  
星煞黑  
龍虎  
彩七國魂：激刺晒灼  
逃虎  
龍穴  
曲官歐明  
折險映天  
巨片張美大

宮麗·界世大·約紐

獻五今宮麗  
映場天  
主奧彼  
演團得  
**火海戰狂**  
影激大二  
片烈戰次  
歐夜明宮麗  
映場午  
山泰女盛天  
2.00 仍大紐16今  
5.30 映界世約天第  
9.15  
元收一學優  
四二律生待  
**天情海碧**  
A story of love  
Filmed by David Lean  
**Ryan's Daughter**  
影最配最獎卡屆榮  
！佳角佳：金奧獲  
！嗜重：！與大

聲凱·方東

九六三點十場四天每  
正點正點正點三  
！再生  
！再生  
**PATTON**  
影最優 影最優 影最優 影最優  
影最優 影最優 影最優 影最優

樂百

映首港全天今  
（場一十點二十映加）  
製最史空史電  
作的大前上影  
**夫人**  
與查察察  
影最優 影最優 影最優 影最優  
影最優 影最優 影最優 影最優

都國|民國|台舞新

場五今  
武七邵  
王俠彩氏  
**大門決**  
汪歐美  
演衛  
天石激打  
驚破烈門  
場夜午明  
歐大鬼  
歐大鬼  
歐大鬼  
歐大鬼

都皇·華文·后皇

映獻五綫全天今  
花蘭湯·翼張·羽王  
主龍寶三  
演手天三  
**雄美義俠**  
王羽已夠威水  
張翼如虎添翼  
THE LAST DUEL  
場夜午今  
人留不刀：夜加三  
場午明

江珠·慶普

映續天今  
銀紀珍金拍實  
片錄畫智攝地  
國語英文中上片  
**臥村虎**  
歐夜明  
映場午  
關龍  
映續天今  
銀紀珍金拍實  
片錄畫智攝地  
國語英文中上片  
**奇冰觀國**  
（彩色驚天）  
睇發見：超感大  
！嗜重：！與大

聲新·聲樂

場五天今座滿日昨  
片巨俠武彩七行發譽榮司公永嘉  
**雄美義俠**  
張翼 湯蘭 王羽  
演衛  
THE LAST DUEL  
七戲新 戲新 戲新 戲新  
戲新 戲新 戲新 戲新

昇聯

映獻場五天天  
片巨俠武彩七行發譽榮司公永嘉  
**雄美義俠**  
張翼 湯蘭 王羽  
演衛  
THE LAST DUEL  
七戲新 戲新 戲新 戲新  
戲新 戲新 戲新 戲新

冠金·華大·都京

映獻大盛場五日即  
歐洲公司西部刺激巨片  
**關當**  
李雲奇利夫  
安東尼奧巴圖  
李安奴史丹達  
陸打出打爆打辱打幕潤七特  
官到名到爛得腐得：銀彩藝

聲寶·國金·陵金

場四天今  
演歐美  
花湯張王  
蘭翼羽  
**雙俠義**  
王羽已夠威水  
張翼如虎添翼  
THE LAST DUEL  
場夜午今  
人留不刀：夜加三  
場午明

利多域·統總

場午加明 場五天今  
言可不妙趣諧慈輕刺諷默曲  
阿拔圖蘇地  
**術戲登生醫戲刮**  
MEDICINE ITALIAN STYLE  
刀龍毒場早天今利多域

連海·臺華利·華新

片戰比哥九 大 正點 點場四  
！再生  
！再生  
**雄美義俠**  
張翼 湯蘭 王羽  
演衛  
THE LAST DUEL  
七戲新 戲新 戲新 戲新  
戲新 戲新 戲新 戲新

斯麗

映獻場四天今  
片巨俠武彩七行發譽榮司公永嘉  
**雄美義俠**  
張翼 湯蘭 王羽  
演衛  
THE LAST DUEL  
七戲新 戲新 戲新 戲新  
戲新 戲新 戲新 戲新

華北·河英·樂新

續今滿昨  
片巨俠武彩七  
主龍寶三  
演手天三  
**紅孩兒**  
可無士劍移  
歐大鬼  
歐大鬼  
歐大鬼  
歐大鬼

宮樂·星恒

五明早請滿狂  
不是用成片的大上影  
宣宣彩年！影股史  
**FANNY HILL**  
LADY CHATTERLEY  
人素妮蕩  
美女  
彩七麗麗  
！倒子天！間行烟  
！倒子天！間行烟

門樂百·城東

場午12加 場五天今滿爆  
片巨司公蓮姬  
行司樂界新  
發公界新  
**會虎龍色桃**  
不絕兒電成忍夠謀連龜美桃  
宜對童影人：殘殺殘：香人色

灣柴·塘觀·石寶

場四天今 場五天今 場五天今  
巨變神彩  
片幻奇色  
**夜夢中魂**  
金會觀湖  
川江：燕  
場夜午明  
場夜午明  
場夜午明  
場夜午明

際國·城大元

映續天今  
巨變神彩  
片幻奇色  
**夜夢中魂**  
金會觀湖  
川江：燕  
場夜午明  
場夜午明  
場夜午明  
場夜午明

77015 11  
17618 22  
LIBRARY



# 全力趕產秋冬貨

## 衣廠供歐美夏季衣著已付運完竣

【本報訊】歐美夏季衣著，業已付運完竣，各工廠正全力趕產秋冬貨。據悉，目前各工廠正全力趕產秋冬貨，預計在明年一月前可全部運到。秋冬貨的生產，目前正處於最繁忙的階段，各工廠正全力趕產，預計在明年一月前可全部運到。

# 紗廠粗幼支紗 供不應求

## 相衡 支紗 粗幼 供不應求

【本報訊】紗廠粗幼支紗，供不應求，價格趨漲。目前市場上粗幼支紗的需求量大，而供應量不足，導致價格不斷上漲。紗廠方面表示，將盡力增加生產，以滿足市場需求。

# 日輸美貨開始自限

## 港廠商尚未有反應

【本報訊】日輸美貨開始自限，港廠商尚未有反應。據悉，日本政府已宣佈對美國出口貨物實施自限措施，以減少貿易逆差。目前，香港廠商對此尚未有明顯反應。

# 港廠商尚未有反應

【本報訊】港廠商尚未有反應，日輸美貨開始自限。目前，香港廠商對日本政府實施的自限措施尚未有明顯反應，市場上貨物供應情況穩定。

# 外匯牌價稍有調整

## 倫敦美元兌港幣下降八小點

【本報訊】外匯牌價稍有調整，倫敦美元兌港幣下降八小點。目前，倫敦市場上美元兌港幣的匯率有所波動，但整體趨勢保持穩定。

# 麵粉市普堅

## 加麵粉來存不多

【本報訊】麵粉市普堅，加麵粉來存不多。目前，市場上麵粉的需求量大，而供應量有限，導致價格堅挺。

# 技術調整影響

## 成交一七零四萬股

【本報訊】技術調整影響，成交一七零四萬股。目前，市場上技術調整的影響明顯，成交量有所增加。

# 銷本紙洋

## 紙張價格趨跌

【本報訊】銷本紙洋，紙張價格趨跌。目前，市場上紙張的需求量減少，導致價格有所下降。

# 港股市大致尚活絡

## 一般做價走勢各異

【本報訊】港股市大致尚活絡，一般做價走勢各異。目前，香港股市交投活躍，各股走勢不一。

# 美國房地產投資指南

## 美國房地產投資指南 (二)

【本報訊】美國房地產投資指南，美國房地產投資指南 (二)。本指南將為您提供有關美國房地產投資的詳細信息，包括市場分析、投資策略等。

# 貿易墊款可觀影響

## 業內銀根欲鬆還緊

【本報訊】貿易墊款可觀影響，業內銀根欲鬆還緊。目前，貿易墊款對金融市場的影響顯著，銀根趨緊。

# 局部收音機

## 象禁止進口

【本報訊】局部收音機，象禁止進口。目前，政府已禁止進口部分類型的收音機，以保護本地產業。

# 單接口出貝玩

## 觀可形願前目

【本報訊】單接口出貝玩，觀可形願前目。目前，市場上單接口出貝玩的需求量大，價格趨漲。

# 港股市大致尚活絡

## 一般做價走勢各異

【本報訊】港股市大致尚活絡，一般做價走勢各異。目前，香港股市交投活躍，各股走勢不一。



### 港澳飛翼船有限公司

飛飛飛飛飛飛飛  
鴻騰鳳達飛飛飛  
即日預售七天來回票

港開	澳開	港開	澳開
上午八時三十分	上午九時三十分	上午九時三十分	上午十時三十分
上午十時三十分	上午十一時三十分	上午十一時三十分	下午一時三十分
下午二時三十分	下午三時三十分	下午三時三十分	下午四時三十分
下午五時三十分	下午六時三十分	下午六時三十分	下午七時三十分

### 司公限有和怡

JARDINE MATHESON & CO. LTD.

往三藩市、紐約、聖地牙哥

五月八日開行  
五月九日開行  
五月十日開行  
五月十一日開行  
五月十二日開行

### 港婆船務有限公司

國際大廈815室 電話: 455980

英金快輪 直達 山打根

定五月三日收貨 四日開行

### 菲律賓船務

五日抵港

客貨台赴季首年本

客八千式萬三

### 丸征高

港抵歐

留萌丸

### 他輔總統輪

由小呂宋來港將於廿六到

開三藩市、紐約、聖地牙哥

### 順昌航業有限公司

中大廈十九樓 電話: H-249096 (5線)

大華山 大龍山 新華山

### 福來輪船公司

總公司香港九龍 電話: 233181-5

往三藩市、紐約、聖地牙哥

### 美國輪船公司

歐美亞航線

貨箱貨運服務

香港—美國—歐洲

船名	日期	船名	日期
美國自由	四月廿六日	美國自由	五月十一日
美國自由	五月十一日	美國自由	五月十六日
美國自由	五月十六日	美國自由	五月廿一日
美國自由	五月廿一日	美國自由	五月廿六日
美國自由	五月廿六日	美國自由	五月三十一日
美國自由	五月三十一日	美國自由	六月五日
美國自由	六月五日	美國自由	六月十日
美國自由	六月十日	美國自由	六月十五日
美國自由	六月十五日	美國自由	六月廿日
美國自由	六月廿日	美國自由	六月廿五日
美國自由	六月廿五日	美國自由	六月三十日

### 協節丸

一日抵港

開三藩市、紐約、聖地牙哥

### 威沙施華

威沙多富

太平洋特快航線

### 社公限有(港香)船郵本日

代理總

往三藩市、紐約、聖地牙哥

### 日本郵船

往三藩市、紐約、聖地牙哥

### 基士馬

往三藩市、紐約、聖地牙哥

### 有村產業株式會社

往三藩市、紐約、聖地牙哥

### SEA LAND SERVICE INC.

往三藩市、紐約、聖地牙哥

### 太平洋郵船

往三藩市、紐約、聖地牙哥

### K LINE

往三藩市、紐約、聖地牙哥

### THE SANKO

往三藩市、紐約、聖地牙哥

### 古

往三藩市、紐約、聖地牙哥

### 阿蘇山輪

往三藩市、紐約、聖地牙哥

### 麥地臣總統輪

往三藩市、紐約、聖地牙哥





航空訊

美國聯合航空主席嘉路遜宣稱  
已向民航當局申請  
開闢中國大陸航綫

（特稿）美國聯合航空公司主席嘉路遜氏，於本月廿日在芝加哥宣佈，該公司已向聯邦航空委員會申請開闢中國大陸航綫。嘉路遜氏稱，該公司現正積極籌備，以期在明年開始經營此項業務。他指出，中國大陸航綫的開闢，將為美國與中國之間的交通帶來革命性的變化，並為兩國的經濟和貿易發展做出貢獻。該公司計劃從芝加哥出發，經由香港、廣州、上海、北平、天津、大連、哈爾濱，最終抵達莫斯科，再經由西伯利亞鐵路返回美國。嘉路遜氏表示，該公司將投入大量資金，購買先進的飛機，並培訓專業的飛行員和地勤人員，以確保航綫的安全和舒適。



加航宣佈委任  
海外飛行主管

加航宣佈委任海外飛行主管，此項任命旨在加強該公司在海外航綫的運作。新任主管將負責監督所有海外飛行任務，確保飛行安全並提高服務質量。加航表示，這項任命是其在國際市場擴張計劃的一部分，旨在為乘客提供更可靠和高效的服務。



卡特彼勒機械抵港  
興建港內貨棧碼頭

卡特彼勒機械公司的一批大型機械設備已運抵香港，將用於興建港內貨棧碼頭。這項工程預計將為香港的港口設施帶來顯著改善，提高貨物吞吐能力，並促進貿易發展。卡特彼勒公司表示，他們將與當地政府密切合作，確保工程按計劃進行。



英海外航大量添購  
七四七珍寶式巨機  
先後已訂購十二架之多

英海外航大量添購  
七四七珍寶式巨機  
先後已訂購十二架之多

英國海外航空公司（BOAC）最近宣佈，將大量添購波音七四七珍寶式（Boeing 747）巨型客機。據悉，該公司已先後訂購了十二架此類飛機，以擴大其在國際航綫的服務能力。波音七四七被譽為「空中女王」，具有載客量大、航程遠、經濟效益高等優點。BOAC表示，這些新飛機將有助於提高其航綫的競爭力，並為乘客提供更舒適的飛行體驗。

入口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往來)	(日期)
利達	LINDA JR	日本	廿三
利達	DOUN MARU	日本	廿三
利達	MOUNT ASO	日本	廿三
利達	EASTERN RANGER	日本	廿三
利達	AIZU MARU	日本	廿三
利達	AROSIA	日本	廿三
利達	URIO DE JANEIRO	MARU日本	廿三
利達	SHOSEI MARU	日本	廿三
利達	HAI KUO	日本	廿三
利達	OCEAN KING	日本	廿三
利達	TORADOR	日本	廿三
利達	EASTERN HONOUR	日本	廿三
利達	PRINCE MADISON	美國	廿三
利達	MAKKEVERETT	美國	廿三
利達	KWELIN	美國	廿三
利達	HIMAWARI MARU	日本	廿三
利達	CHIEU	日本	廿三
利達	KASUGASAN MARU	日本	廿三
利達	JURATA	日本	廿三
利達	YUKO MARU	日本	廿三
利達	GRAND NAVIGATOR	日本	廿三
利達	KORYU MARU	日本	廿三
利達	STRAAT FREMANTLE	荷蘭	廿三
利達	KOUSHIU MARU	日本	廿三
利達	TAI WASHIAN	日本	廿三
利達	EXPORT BAY	美國	廿三
利達	STRAAT MAGELHAEN	荷蘭	廿三
利達	STRAAT FRANKLIN	荷蘭	廿三
利達	BENGAIRN	美國	廿三
利達	NELEUS	美國	廿三
利達	AMERICAN LARK	美國	廿三
利達	NAGASAKI MARU	日本	廿三
利達	HOI HING	日本	廿三
利達	BAVARIA	德國	廿三
利達	IDALLA	日本	廿三
利達	BRAS MAERSK	日本	廿三
利達	BRUNEI	日本	廿三
利達	STAR ANTARES	日本	廿三
利達	ARIZONA MARU	日本	廿三
利達	TAIPOOSHAN	日本	廿三
利達	THILWONG	日本	廿三
利達	GLINLYON	日本	廿三
利達	WING MING	日本	廿三
利達	BATLANTIC SUN	日本	廿三
利達	OYAMA MARU	日本	廿三
利達	KAIYU MARU	日本	廿三
利達	AMERICAN LARK	美國	廿三
利達	ADELAIDE MARU	日本	廿三
利達	PRINCE ROXAS	日本	廿三
利達	PHIL BATAAN	日本	廿三
利達	RUMOI MARU	日本	廿三
利達	STAR ARCTURUS	日本	廿三
利達	AKAGISAN MARU	日本	廿三
利達	ASARA	日本	廿三
利達	BENKILAN	日本	廿三
利達	LEXA MAERSK	日本	廿三
利達	STATS OF MADHYA PRA	日本	廿三
利達	WOSUNG	日本	廿三
利達	VASAHOLM	日本	廿三
利達	MANJUSAN MARU	日本	廿三
利達	TAMURAVERETT	日本	廿三
利達	BURGO	日本	廿三
利達	ATLANTIC FREEDOM	美國	廿三
利達	TAISHIN MARU	日本	廿三
利達	KAOSHUNG	日本	廿三
利達	NORFOLK MARU	日本	廿三
利達	ORIENTAL FALCON	日本	廿三
利達	KIHO MARU	日本	廿三
利達	MIRTO	日本	廿三
利達	MESAKI MARU	日本	廿三
利達	TSING CHAU	日本	廿三
利達	HAYANA MARU	日本	廿三
利達	PEMBROKESHIRE	日本	廿三
利達	HELEUS	日本	廿三
利達	PERNBROOK	日本	廿三
利達	TAI HSING	日本	廿三
利達	BENSTAC	日本	廿三
利達	LUCKY TIDES	日本	廿三
利達	HOLLAND MARU	日本	廿三
利達	PERNBROOK	日本	廿三
利達	AMERICAN MAIL	日本	廿三
利達	NISSHO MARU	日本	廿三
利達	DAHLIA	日本	廿三
利達	GLORY FUJI	日本	廿三
利達	TAILUNGSHAN	日本	廿三
利達	OCEANIA MARU	日本	廿三
利達	TRAVIATA	日本	廿三
利達	CLYTONES	日本	廿三
利達	ACAPULCO MARU	日本	廿三
利達	TSINGTAO	日本	廿三
利達	UJAMAA	日本	廿三
利達	LIEN HOPE	日本	廿三
利達	CENLOYAL	日本	廿三
利達	KLOOSTERK	日本	廿三
利達	STRAAT FLORIDA	日本	廿三
利達	YAMAYASU MARU	日本	廿三

出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往來)	(日期)
利達	LINDA JR	日本	廿三
利達	KALEMYO	日本	廿三
利達	STRAAT FRANKLIN	日本	廿三
利達	CHIEU	日本	廿三
利達	JURATA	日本	廿三
利達	TAIWAN	日本	廿三
利達	GLENNYON	日本	廿三
利達	STAR ANTARES	日本	廿三
利達	URIO DE JANEIRO	MARU東非	廿三
利達	THILWONG	東非	廿三
利達	BATLANTIC SUN	東非	廿三
利達	STRAAT FREMANTLE	西非	廿三
利達	ARIZONA MARU	西非	廿三
利達	AKAGISAN MARU	西非	廿三

**萬生**  
M.S. GOLDEN PHOENIX  
往來：香港、上海、日本、澳洲  
船期：四月廿七日由香港開往上海，五月三日由上海開往日本，五月九日由日本開往澳洲。

**金鳳輪**  
M.S. GOLDEN PHOENIX  
往來：香港、上海、日本、澳洲  
船期：四月廿七日由香港開往上海，五月三日由上海開往日本，五月九日由日本開往澳洲。

**皇海**  
M.S. HOI HING  
往來：香港、上海、日本、澳洲  
船期：四月廿七日由香港開往上海，五月三日由上海開往日本，五月九日由日本開往澳洲。

**海興**  
M.S. HOI HING  
往來：香港、上海、日本、澳洲  
船期：四月廿七日由香港開往上海，五月三日由上海開往日本，五月九日由日本開往澳洲。

**渣華郵船公司**  
代理：利來郵船公司  
往來：香港、上海、日本、澳洲  
船期：四月廿七日由香港開往上海，五月三日由上海開往日本，五月九日由日本開往澳洲。

**聯非輪船公司**  
美邦輪船公司總代理  
往來：香港、上海、日本、澳洲  
船期：四月廿七日由香港開往上海，五月三日由上海開往日本，五月九日由日本開往澳洲。

**Mitsui O.S.K.**  
大阪商船三井船株式會社  
往來：香港、上海、日本、澳洲  
船期：四月廿七日由香港開往上海，五月三日由上海開往日本，五月九日由日本開往澳洲。

**寶利華利**  
往來：香港、上海、日本、澳洲  
船期：四月廿七日由香港開往上海，五月三日由上海開往日本，五月九日由日本開往澳洲。

**邦斯華利**  
往來：香港、上海、日本、澳洲  
船期：四月廿七日由香港開往上海，五月三日由上海開往日本，五月九日由日本開往澳洲。

**行洋順利**  
往來：香港、上海、日本、澳洲  
船期：四月廿七日由香港開往上海，五月三日由上海開往日本，五月九日由日本開往澳洲。

**會株海東**  
社式運都  
往來：香港、上海、日本、澳洲  
船期：四月廿七日由香港開往上海，五月三日由上海開往日本，五月九日由日本開往澳洲。







### 謝枋得其人其詩

編導：劉秋生  
主持：彭永生  
主編：彭永生  
編劇：彭永生  
導演：彭永生  
攝影：彭永生  
剪輯：彭永生  
配樂：彭永生  
美術：彭永生  
服裝：彭永生  
化妝：彭永生  
道具：彭永生  
特效：彭永生  
字幕：彭永生  
監製：彭永生  
出品：彭永生



謝枋得其人其詩

謝枋得其人其詩

謝枋得其人其詩



謝枋得其人其詩

謝枋得其人其詩

謝枋得其人其詩



謝枋得其人其詩

謝枋得其人其詩

謝枋得其人其詩



謝枋得其人其詩

謝枋得其人其詩

謝枋得其人其詩

### 星恒

樂百宮樂

!片味有宗正

### 蕩女

芬妮

### 泰萊

夫人

### 奇聞艷事

妙不可言

### FANNY HILL

LADY CHATTERLY

### 夫人

### 泰萊

### 奇聞艷事

### 妙不可言



影電性炸爆力威比無有具部一

霸片敵無張緊門打烈劇戰槍部西激刺度高司公洲歐

主聯圖巴薩奧尼東安·夫利奇雲李

畢史美哥 史根 奴安 丹達 李安

八面威 風萬敵 夫莫敵

# 關當夫

## BEYOND THE LAW

打得 犀厲 打得 燦爛 打出 名到 打到 官



### 今天五場獻映

愛好刺 激的觀 衆，不 要錯 過

### 京都大華金冠

大俠盜 虎猛 龍威 黨首 凶神 惡煞 傳教士 蛇佛心

幕開七 銀彩



THE BLADE SPARES NONE

苗可秀

反響最好 三映午夜場

明晚

苗可秀

THE BLADE SPARES NONE

愛雲 芬芝

比「死亡幽會」更恐怖！

比「雨中怪客」更神秘！

比「摧花手」更驚心！

比「桃色响尾蛇」更色情！

比「四六二一」更刺激！

STRANGE VICE OF MRS. WARD

及地映注 名片點期意

星金

映獻五天今

毅力保山河

主演：胡蝶、高占非、張雲、胡蝶、高占非、張雲

五全線 五場

雙一抵足 人一羽王

王三成合 花蘭湯 翼張

THE LAST ONE

獎金七項！像項

榮獲本屆

今天！來重譽載

PATTON

馬丁路 史佐治

SOLDIER BLUE

士義衣藍

司公限有行生耀 器電庭家廠名·機衣洗動自·機視電欸新

購選觀參迎歡·應供貨新備常·品佳禮送界各







旅行 (563)

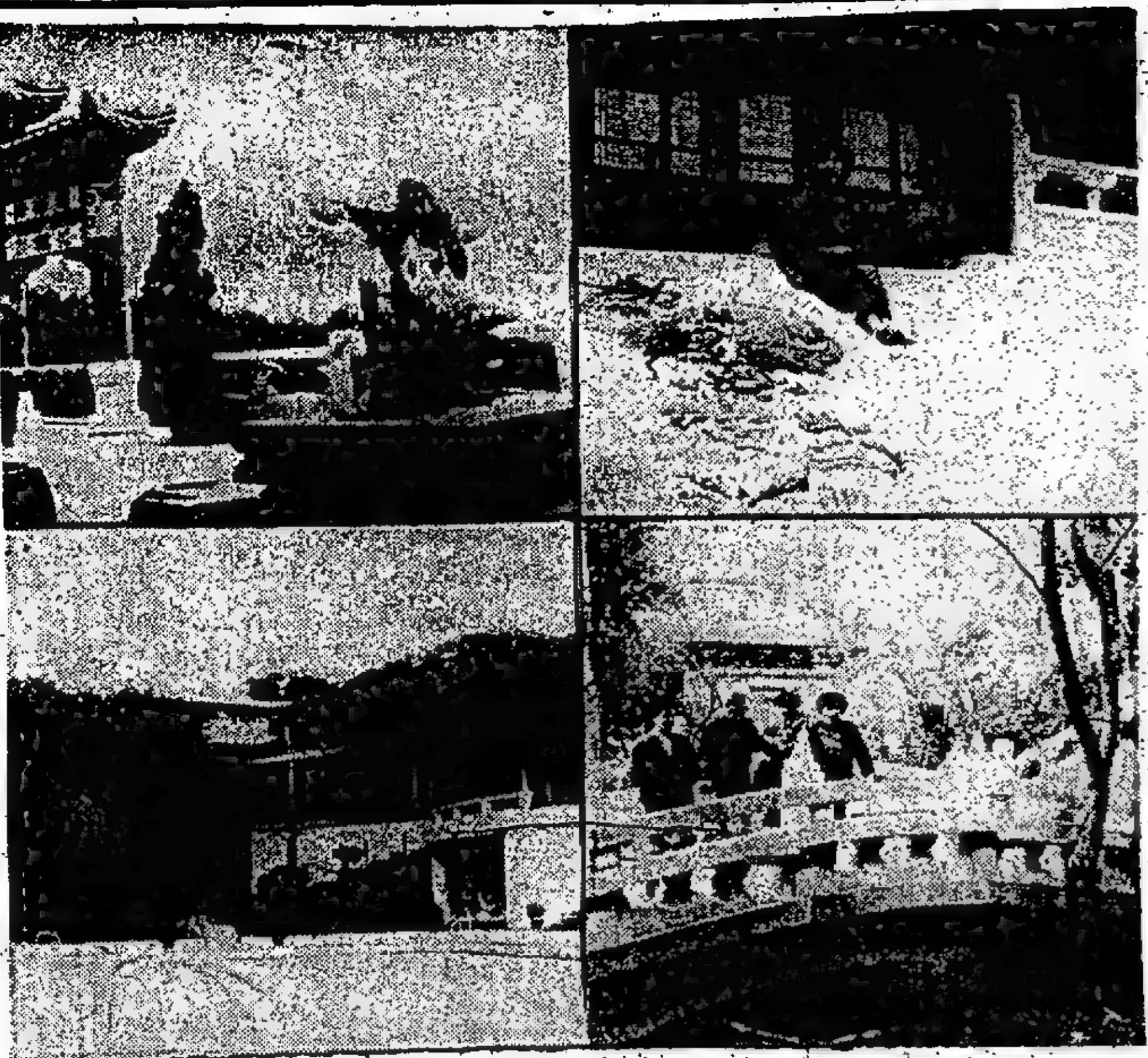
香港中文大學校外進修國畫班郊遊探勝之廿六

諸園別墅，皆在新界山頂，裏面十三條半，依山面海築成，地約百畝，異常荒花，樹木森茂，小橋流水，游談無厭，詩評不盡，皆得真趣，一切由人工細心經營，其主主人，內器珍異，金銀器皿，手標珍玩，平時最少公開於外，人參觀，惟本港中文大學校長楊慕時，黎友特與主人偕游，酒後談叙，從者悉誌其盛，有筆刻諸山頂，為傳文紀上。

嶺南新界高山園景，一經中天地上。

部份，另有草人住的，有鴨籠，坐在草人上的，有特製新被，度，坡面雕雕精緻二，合圖，一龍一鳳，祥雲，雙龍，兩龍名，匠心獨運，堆砌妙絕，在歐文泰，隨隨看見山花，散花，散花，隨隨看見山花，真有云從足俗之雅。

由陳卓公，張景上，被上登臨，嶺南新界，一經中天地上。

[illegible]

近郊漫步揮圖之二 凌雲寺前·旭日亭畔 張樹堅攝



前洞風黑      館會州潮市蓉莞      泉噴像網隊安保

游踪處處揮毫之一  
主臨



讀我書齋近稿

經花學經

輕車吟

辛亥仲春（二月初四日），中大於

清明

▽滑胎

星馬紀序

馬來亞首都——吉隆坡

湖濱公園的後面，國會大廈對面的山崗

碑石座上，中心爲荷花及噴泉，紀念碑

半，頂上一名，手執旗竿，腰低二名各

，繞行于意大利。亞當屋式的博物館，

列藩馬來古代的石器和陶器，動物標本的文物。全馬最高學府馬來亞大學的堂卡禮賓館的廣大，最壯麗的而且最繁忙

車站，全部設計作印度係最型，四角有鐵柱支撐。以上所遊覽的名勝，都是

著名的黑風洞，離吉隆坡七里餘，爲遠近起約石灰岩邱壘，受雨水淋蝕而形成

至洞口，須登石級二百八十七級，極爲

洞面積約六千方尺，非常寬敞，因洞頂  
線直射洞內。石壁高懸，石鍾乳叢生，

伸手不見五指，陰風凄凄，洞裏大小

，並有幾千種昆蟲和蛇類，且多深潭，危險叢生，以故遊客只能在洞口一望。洞畔有五脚神牛，亦爲奇跡。動物

極闊，奇石地洞，湖光山色，景緻十分  
浩無敵的珍禽奇獸，每屆假日，遊人如

## 二、芙蓉

——四國高山環抱，中間形成盆地，陡坡逗留一日，中間曾遊覽美蘭的首府

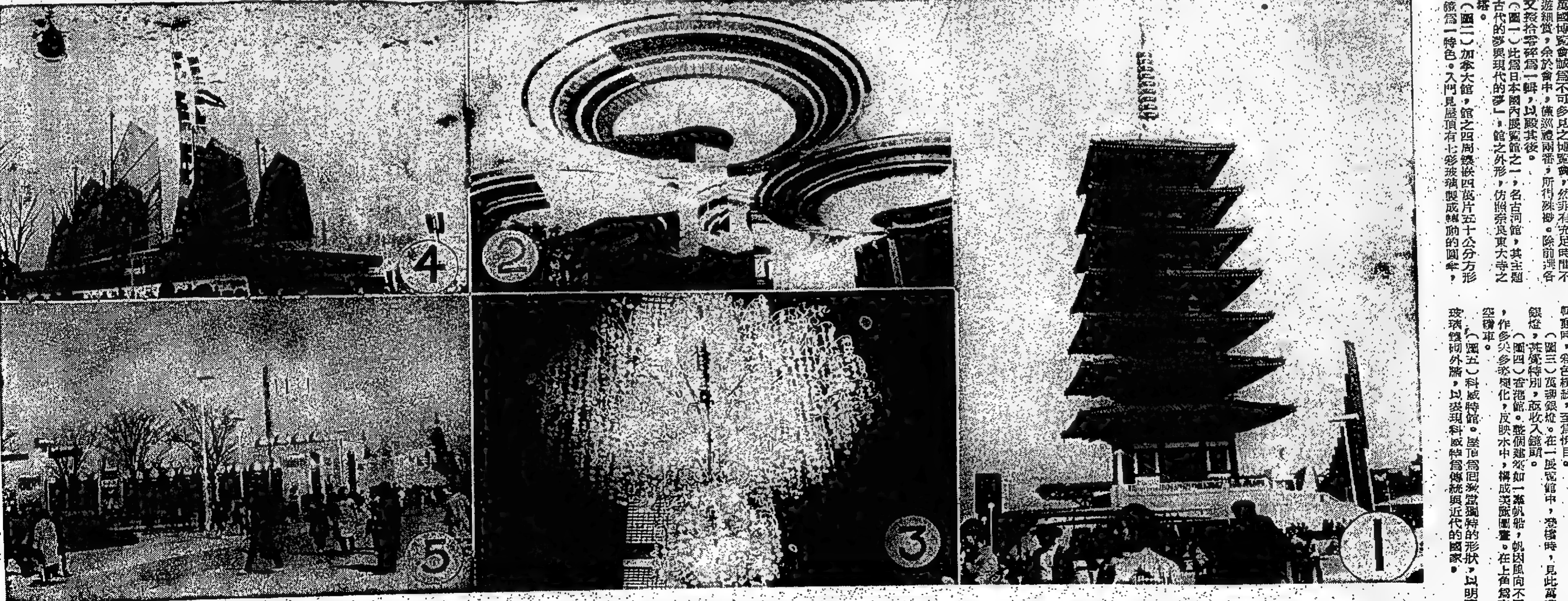
而市容整潔，好像一朵皎碧的白芙蓉，  
潮州會館，建築古香古色。並由新區廣  
男來兄時同參觀有名的市學中學，該校

● 爲一所具有規模而提倡中華文化的學

萬博  
雜憶

七重塔・其他

功













### 隨筆偶感

——亦剛——

「隨筆偶感」這四個字，在一般人看來，似乎是一個很簡單，很平常，很不起眼的東西。其實不然，這四個字，在一個人的心目中，卻有著一種特殊的意義。它是一種隨心所欲，隨手而來的記錄，它是一種對生活的感悟，對人生的思考。它不需要華麗的詞藻，不需要精巧的結構，它只需要一顆誠實的心，和一支生動的筆。

在一個人的生活中，總有一些瞬間，是讓人感动的，是讓人思考的。這些瞬間，往往是在一個人的心中，留下了一個深深的烙印。這些烙印，就是「隨筆偶感」的源泉。它們是生活的點滴，是人生的感悟。它們雖然微小，但卻是那麼的真實，那麼的動人。

「隨筆偶感」是一種藝術，是一種境界。它需要一個人有敏銳的觀察力，有深刻的思考力，有豐富的情感。它需要一個人能夠在平凡的生活之中，發現不平凡的美。它需要一個人能夠在瞬間的感悟之中，表達出永恆的真諦。

「隨筆偶感」是一種記錄，是一種傳承。它記錄了一個人的心路歷程，記錄了一個人的成長過程。它是一個人的精神財富，是一個人的生命見證。它不僅是給自己看的，也是給別人看的。它是一種溝通的橋樑，是一種情感的紐帶。

「隨筆偶感」是一種力量，是一種勇氣。它讓人們在面對生活的挑戰時，能夠保持一顆平和的心。它讓人們在面對人生的困境時，能夠看到希望的光明。它讓人們在面對未來的不確定時，能夠擁有無畏的勇氣。

「隨筆偶感」是一種智慧，是一種境界。它讓人們在繁華的都市之中，能夠找到一片寧靜的角落。它讓人們在忙碌的奔波之中，能夠找到一份閒適的心情。它讓人們在複雜的社會之中，能夠找到一份純真的情感。

「隨筆偶感」是一種生活，是一種態度。它讓人們在平淡的生活中，能夠發現無限的樂趣。它讓人們在平凡的人生之中，能夠創造出無限的奇蹟。它讓人們在短暫的歲月之中，能夠留下無限的回憶。

### 筆友之我見

甫

「筆友」這一個名詞，在現代社會中，似乎已經是一個很陌生的東西了。在過去，人們通過書信來交流，來溝通。筆友就是那些通過書信來結識的朋友。他們雖然沒有見過面，但他們卻可以分享彼此的心事，可以傾訴彼此的苦悶，可以互相鼓勵，互相支持。

在現代社會中，人們的交往方式發生了巨大的變化。人們可以通過電話來交流，可以通過電視來溝通，可以通過電腦來聯繫。但是，筆友這種交往方式，卻依然有著它的獨特之處。它是一種慢節奏的交往，它是一種深層次的溝通。它需要時間，需要耐心，需要誠意。

筆友之我見，首先在於「筆」字。筆，是書寫的工具有。它是一個人的靈魂的延伸，它是一個人的情感的載體。通過筆，人們可以將自己的思想，自己的情感，自己的經歷，記錄下來。筆友就是那些通過筆來交流的人。他們通過筆來分享彼此的心事，來傾訴彼此的苦悶，來互相鼓勵，互相支持。

筆友之我見，其次在於「友」字。友，是朋友的意思。朋友是人們生活中的重要組成部分。朋友可以陪伴我們，可以幫助我們，可以支持我們。筆友就是那些通過書信來結識的朋友。他們雖然沒有見過面，但他們卻可以分享彼此的心事，可以傾訴彼此的苦悶，可以互相鼓勵，互相支持。

筆友之我見，最後在於「我」字。我，是自我。自我是人們認識自己的過程。自我是人們成長的動力。筆友就是那些通過書信來認識自己，來成長自己的人。他們通過書信來分享彼此的心事，來傾訴彼此的苦悶，來互相鼓勵，互相支持。

### 華僑日報 分類廣告

大字四十個 每天二元

本報分類廣告，內容豐富，種類繁多，是華僑社區的重要資訊來源。歡迎各界人士垂詢。

### 登分類廣告 請打電話：H221583

本報分類廣告，內容豐富，種類繁多，是華僑社區的重要資訊來源。歡迎各界人士垂詢。

### 立美教授 西餅 中西點心

地址：銅鑼灣波斯富街114號  
電話：H 762855

### 會計 英語 小國語

Y M C A 五月新班招生  
英文信札：洋行文員  
日文初級：遊艇班

### 商業美術 招生

AS 補習學校  
H465560  
K848525  
N1-2,15分  
K413567  
電話：777-3091

### 學 招生

鋼琴 樂理 音樂  
H465560  
K848525  
N1-2,15分  
K413567  
電話：777-3091

### 速成學校

會拼連國打葡日  
電話：K 883376

### 英婦打字

全港九首創實用函授招生  
電視科無線電科

### 小英姐 攝影

教授國畫 攝影  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 韓氏 數學

教授國畫 攝影  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 德信烹飪學校

教授國畫 攝影  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 財生樓酒

大酒樓 筵開五十餘席  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 樓洋園花士瑞

大酒樓 筵開五十餘席  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 瑞香園

大酒樓 筵開五十餘席  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 王地仔灣

大酒樓 筵開五十餘席  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 海濤樂院

大酒樓 筵開五十餘席  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 瑞生隆五金行

大酒樓 筵開五十餘席  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 院戲租徵

大酒樓 筵開五十餘席  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 廠商注意

大酒樓 筵開五十餘席  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 廠商注意

大酒樓 筵開五十餘席  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 廠商注意

大酒樓 筵開五十餘席  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 廉廠售地

大酒樓 筵開五十餘席  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 院戲租徵

大酒樓 筵開五十餘席  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 廠商注意

大酒樓 筵開五十餘席  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 廠商注意

大酒樓 筵開五十餘席  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 廠商注意

大酒樓 筵開五十餘席  
地址：銅鑼灣波斯富街114號

### 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

112 227	801 846	421 500	911 969	1061
113 228	802 847	422 501	912 970	1062
114 229	803 848	423 502	913 971	1063
115 230	804 849	424 503	914 972	1064
116 231	805 850	425 504	915 973	1065
117 232	806 851	426 505	916 974	1066
118 233	807 852	427 506	917 975	1067
119 234	808 853	428 507	918 976	1068
120 235	809 854	429 508	919 977	1069
121 236	810 855	430 509	920 978	1070
122 237	811 856	431 510	921 979	1071
123 238	812 857	432 511	922 980	1072
124 239	813 858	433 512	923 981	1073
125 240	814 859	434 513	924 982	1074
126 241	815 860	435 514	925 983	1075
127 242	816 861	436 515	926 984	1076
128 243	817 862	437 516	927 985	1077
129 244	818 863	438 517	928 986	1078
130 245	819 864	439 518	929 987	1079
131 246	820 865	440 519	930 988	1080
132 247	821 866	441 520	931 989	1081
133 248	822 867	442 521	932 990	1082
134 249	823 868	443 522	933 991	1083
135 250	824 869	444 523	934 992	1084
136 251	825 870	445 524	935 993	1085
137 252	826 871	446 525	936 994	1086
138 253	827 872	447 526	937 995	1087
139 254	828 873	448 527	938 996	1088
140 255	829 874	449 528	939 997	1089
141 256	830 875	450 529	940 998	1090
142 257	831 876	451 530	941 999	1091
143 258	832 877	452 531	942 1000	1092
144 259	833 878	453 532	943 1001	1093
145 260	834 879	454 533	944 1002	1094
146 261	835 880	455 534	945 1003	1095
147 262	836 881	456 535	946 1004	1096
148 263	837 882	457 536	947 1005	1097
149 264	838 883	458 537	948 1006	1098
150 265	839 884	459 538	949 1007	1099
151 266	840 885	460 539	950 1008	1100
152 267	841 886	461 540	951 1009	1101
153 268	842 887	462 541	952 1010	1102
154 269	843 888	463 542	953 1011	1103
155 270	844 889	464 543	954 1012	1104
156 271	845 890	465 544	955 1013	1105
157 272	846 891	466 545	956 1014	1106
158 273	847 892	467 546	957 1015	1107
159 274	848 893	468 547	958 1016	1108
160 275	849 894	469 548	959 1017	1109
161 276	850 895	470 549	960 1018	1110
162 277	851 896	471 550	961 1019	1111
163 278	852 897	472 551	962 1020	1112
164 279	853 898	473 552	963 1021	1113
165 280	854 899	474 553	964 1022	1114
166 281	855 900	475 554	965 1023	1115
167 282	856 901	476 555	966 1024	1116
168 283	857 902	477 556	967 1025	1117
169 284	858 903	478 557	968 1026	1118
170 285	859 904	479 558	969 1027	1119
171 286	860 905	480 559	970 1028	1120
172 287	861 906	481 560	971 1029	1121
173 288	862 907	482 561	972 1030	1122
174 289	863 908	483 562	973 1031	1123
175 290	864 909	484 563	974 1032	1124
176 291	865 910	485 564	975 1033	1125
177 292	866 911	486 565	976 1034	1126
178 293	867 912	487 566	977 1035	1127
179 294	868 913	488 567	978 1036	1128
180 295	869 914	489 568	979 1037	1129
181 296	870 915	490 569	980 1038	1130
182 297	871 916	491 570	981 1039	1131
183 298	872 917	492 571	982 1040	1132
184 299	873 918	493 572	983 1041	1133
185 300	874 919	494 573	984 1042	1134
186 301	875 920	495 574	985 1043	1135
187 302	876 921	496 575	986 1044	1136
188 303	877 922	497 576	987 1045	1137
189 304	878 923	498 577	988 1046	1138
190 305	879 924	499 578	989 1047	1139
191 306	880 925	500 579	990 1048	1140
192 307	881 926	501 580	991 1049	1141
193 308	882 927	502 581	992 1050	1142
194 309	883 928	503 582	993 1051	1143
195 310	884 929	504 583	994 1052	1144
196 311	885 930	505 584	995 1053	1145
197 312	886 931	506 585	996 1054	1146
198 313	887 932	507 586	997 1055	1147
199 314	888 933	508 587	998 1056	1148
200 315	889 934	509 588	999 1057	1149
201 316	890 935	510 589	1000 1058	1150





花邊雜文

敵僑時期日商勝奸商

敵僑時期日商勝奸商

敵僑時期日商勝奸商

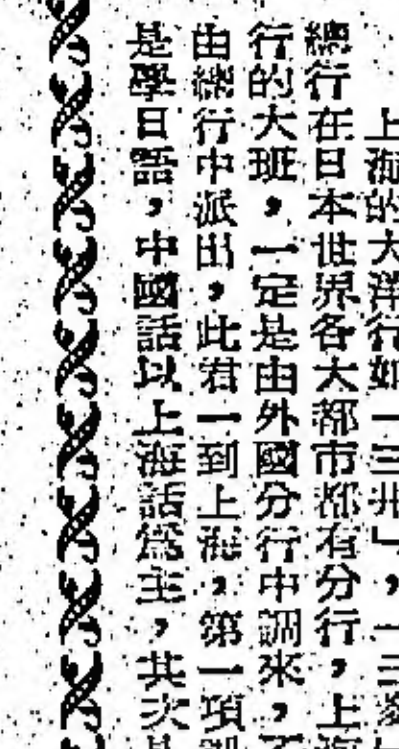
敵僑時期日商勝奸商

敵僑時期日商勝奸商

敵僑時期日商勝奸商

敵僑時期日商勝奸商

敵僑時期日商勝奸商



新的時代

新的時代

新的時代

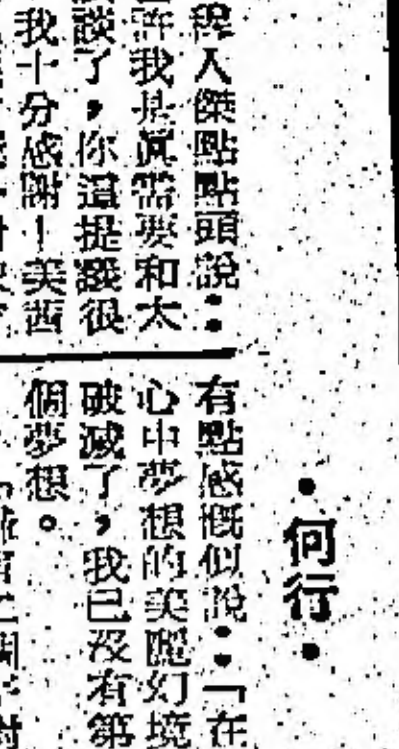
新的時代

新的時代

新的時代

新的時代

新的時代



湖江劍橫

湖江劍橫

湖江劍橫

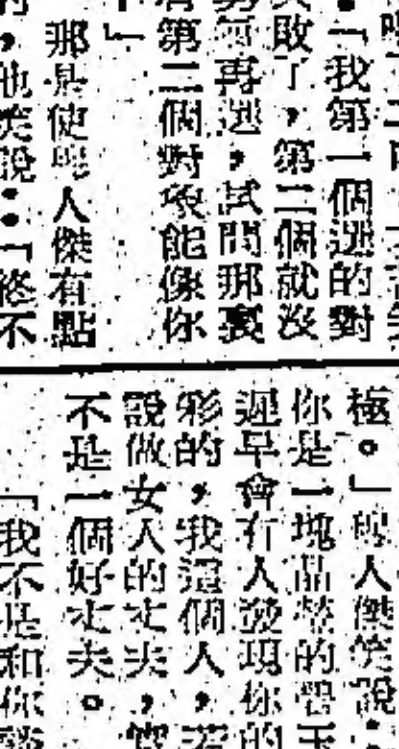
湖江劍橫

湖江劍橫

湖江劍橫

湖江劍橫

湖江劍橫



子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖



子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖



子楚圖

子楚圖

子楚圖

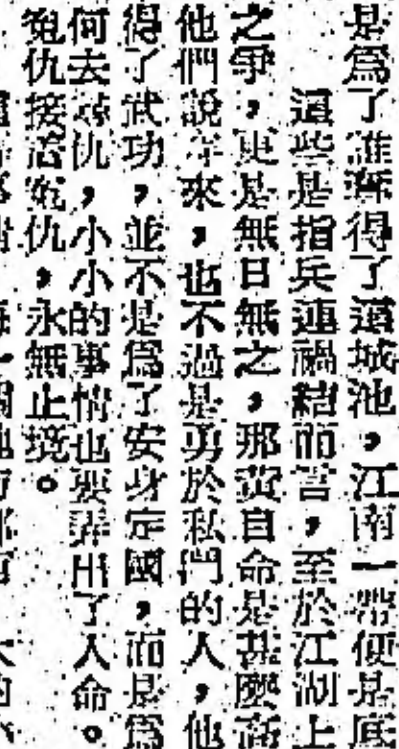
子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖



子楚圖

子楚圖

子楚圖

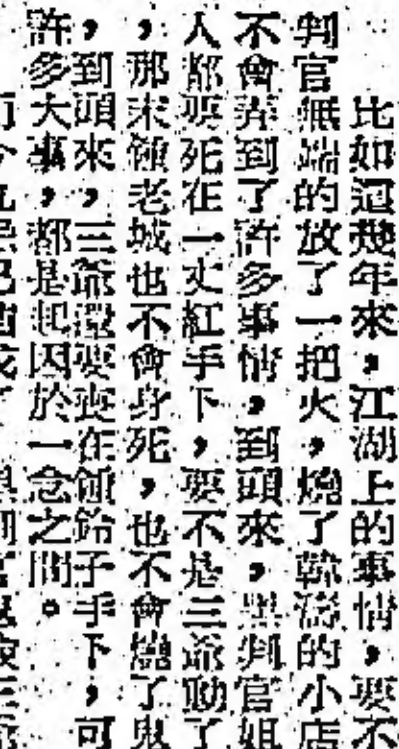
子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖



子楚圖

子楚圖

子楚圖

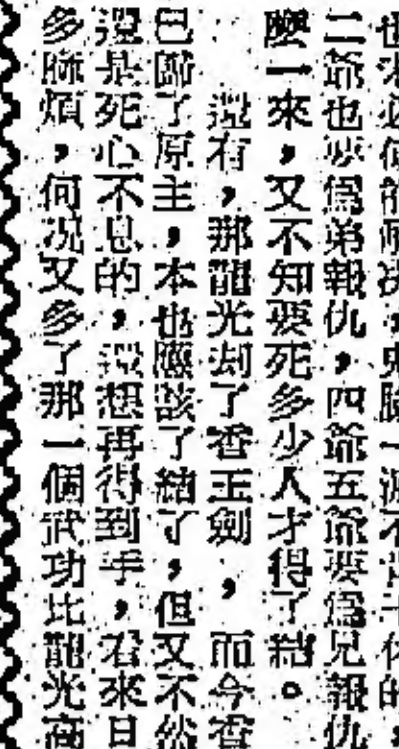
子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖



子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖

子楚圖